

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 294/2013

zo 14. marca 2013,

ktorým sa mení, dopĺňa a opravuje nariadenie (EÚ) č. 142/2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 5 ods. 2, článok 15 ods. 1 písm. b) a c), prvý pododsek a druhý pododsek článku 15 ods. 1, článok 18 ods. 3, článok 19 ods. 4 písm. a), b) a c), prvý pododsek a druhý pododsek článku 19 ods. 4, článok 21 ods. 6 písm. c), článok 32 ods. 3 písm. a), článok 40 prvý odsek písm. d), článok 41 ods. 3 prvý a tretí pododsek, článok 42 ods. 2 a článok 45 ods. 4,

keďže:

- (1) V nariadení (ES) č. 1069/2009 sa stanovujú predpisy týkajúce sa verejného zdravia a zdravia zvierat, pokiaľ ide o vedľajšie živočíšne produkty a odvodené produkty, s cieľom zabrániť ohrozeniu verejného zdravia a zdravia zvierat pochádzajúcemu z týchto produktov a minimalizovať jeho rozsah. Stanovuje sa v ňom aj určenie koncového bodu výrobného reťazca v prípade určitých odvodených produktov, za ktorým sa požiadavky uvedeného nariadenia už nevzťahujú na tieto produkty.
- (2) V nariadení Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice⁽²⁾, sa stanovujú vykonávacie pred-

pisy týkajúce sa nariadenia (ES) č. 1069/2009 vrátane predpisov, ktoré sa vzťahujú na určovanie koncových bodov v prípade určitých odvodených produktov.

- (3) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (úrad EFSA) vo svojom stanovisku zo 7. februára 2011 k schopnosti oleochemických procesov minimalizovať potenciálne zdravotné riziká spojené s prenosnou spongiformnou encefalopatiou (TSE) v kategórii 1 vedľajších živočíšnych produktov⁽³⁾ dospel k záveru, že riziká týkajúce sa šírenia TSE sa po spracovaní materiálu kategórie 1 hydrolytickým štiepením a hydrogenáciou tukov výrazne znižujú. Určité pochybnosti však stále pretrvávajú, pokiaľ ide o zníženie infekčnosti TSE v oleochemických produktoch získaných z materiálu kategórie 1. Z tohto dôvodu nemožno s istotou predpokladať, že tieto produkty nie sú infekčné a v prípade, že sa dostanú do potravinového a krmivového reťazca, budú bez rizika. V dôsledku toho by sa článok 3 nariadenia (EÚ) č. 142/2011 a prílohy XIV a XV k tomuto nariadeniu mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (4) V článku 18 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1069/2009 sú stanovené výnimky týkajúce sa používania materiálov kategórie 2 a kategórie 3 na kŕmenie určitých zvierat, ktoré sa nedostanú do potravinového reťazca, vrátane cirkusových zvierat. Keďže určité zvieratá v cirkusoch patria k druhom, ktoré sa bežne používajú v potravinárskej výrobe, je potrebné, aby bolo kŕmenie zvierat v cirkusoch týmito materiálmi v súlade s podmienkami stanovenými v článku 13 nariadenia (EÚ) č. 142/2011.
- (5) V článku 19 ods. 1 písm. f) nariadenia (ES) č. 1069/2009 je stanovená výnimka, ktorá sa týka odstraňovania včiel a včelárskych vedľajších produktov spálením alebo zapaním na mieste za podmienok, ktorými sa predíde prenosu rizika na verejné zdravie a zdravie zvierat. V článku 15 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 142/2011 sa

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 54, 26.02.2011, s. 1.

⁽³⁾ EFSA Journal (Vestník EFSA) (2011); 9(2): 1976.

odkazuje na špeciálne predpisy týkajúce sa zberu a odstraňovania včiel a vedľajších produktov včelárstva. Úvodná veta tohto článku by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom opraviť a odkazovať na špeciálne predpisy, ktoré sa týkajú zberu a odstraňovania včiel a vedľajších produktov včelárstva.

- (6) V článku 36 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 142/2011 sa stanovuje prechodné obdobie do 31. decembra 2012 na odstraňovanie malých množstiev materiálu kategórie 3, ktorý je uvedený v článku 10 písm. f) nariadenia (ES) č. 1069/2009. Toto prechodné obdobie by sa malo predĺžiť o ďalšie dva roky, počas ktorých by sa mali zhromaždiť dodatočné údaje týkajúce sa zberu, prepravy a odstraňovania uvedeného materiálu kategórie 3.
- (7) Na výrobu spracovaného krmiva pre spoločenské zvieratá sa môže ako zložka použiť spracovaná živočíšna bielkovina získaná z vedľajších živočíšnych produktov s výnimkou materiálov kategórie 3, ktoré sú uvedené v článku 10 písm. n), o) a p) nariadenia (ES) č. 1069/2009. Spracovaná živočíšna bielkovina by nemala byť vyhlásená za krmivo pre spoločenské zvieratá, pokiaľ nie je zmiešaná v primeranom pomere s inými kŕmnymi látkami, ktoré konkrétne druhy spoločenských zvierat bežne konzumujú. Výrobca spracovanej živočíšnej bielkoviny môže však odoslať produkt do uznaných chovateľských staníc alebo chovateľom svoriek psov a na kŕmenie psov a mačiek v útulkoch, ako aj na výrobu kŕmnych zmesí pre psov a mačky. V takom prípade musí byť produkt deklarovaný a označený ako spracovaná živočíšna bielkovina. V prípade vývozu spracovanej živočíšnej bielkoviny sa okrem právnych predpisov, ktoré sa týkajú vedľajších živočíšnych produktov, uplatňujú aj ustanovenia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001⁽¹⁾. V súlade s bodom E2 v časti III prílohy IV k uvedenému nariadeniu sa musí vývoz spracovanej živočíšnej bielkoviny uskutočniť na základe písomnej dohody medzi členskými štátmi pôvodu spracovaných živočíšnych bielkovín a treťou krajinou určenia. Takáto povinnosť neplatí v prípade vývozu krmiva pre spoločenské zvieratá. Vzhľadom na zistené riziko neprimeraného uplatňovania pravidiel vývozu spracovanej živočíšnej bielkoviny je potrebné, aby sa presnejšie vymedzil pojem „krmivo pre spoločenské zvieratá“.
- (8) Premena vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov na bioplyn je povolená podľa nariadenia (ES) č. 1069/2009. Výroba bioplynu vedie k vzniku pevných alebo tekutých frakcií. Je potrebné objasniť, že požiadavky na odstraňovanie týchto rezíduí sa týkajú frakcií oboch druhov.
- (9) Úrad EFSA vo svojom stanovisku z 30. novembra 2010 k abiotickým rizikám glycerínu ako vedľajšieho produktu výroby bionafty z vedľajších živočíšnych produktov kategórie 1 a rastlinných olejov⁽²⁾ ohrozujúcich verejné zdravie a zdravie zvierat uznal, že glycerín, ktorý bol spracovaný metódou č. 1 uvedenou v kapitole III prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 na výrobu bionafty, je bezpečným materiálom, pokiaľ ide o riziko TSE. Ak o tom príslušný orgán rozhodne, môže sa glycerín ako vedľajší produkt výroby bionafty premeniť na bioplyn a zvyšky trávenia po výrobe bioplynu a môže sa pridávať do pôdy bez toho, aby bolo ohrozené verejné zdravie a zdravie zvierat na území členského štátu výroby.
- (10) Vedľajšie živočíšne produkty uvedené v článku 13 písm. f) nariadenia (ES) č. 1069/2009 môžu byť pridávané do pôdy bez spracovania, ak sa príslušný orgán nedomnieva, že predstavujú riziko šírenia závažného prenosného ochorenia. Tie isté výrobky môžu byť bez predchádzajúceho spracovania kompostované alebo premenené na bioplyn.
- (11) Štandardný text opisu vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov, ktoré sú predmetom obchodovania medzi členskými štátmi, ako sa stanovuje v prílohe VIII k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011, musí byť viditeľne a čitateľne uvedený na obale, nádobe alebo vozidle počas prepravy a skladovania. Zoznam štandardných textov by sa mal rozšíriť tak, aby zohľadňoval obchod so spracovaným hnojom.
- (12) V článku 48 nariadenia (ES) č. 1069/2009 sa vyžaduje, aby prevádzkovatelia informovali príslušný orgán členského štátu určenia o svojom zámere zaslať materiál kategórie 1 alebo kategórie 2. Členské štáty môžu uzavrieť dvojstranné zmluvy o poskytovaní služieb svojich zariadení na účely spaľovania spoločenských zvierat z iných členských štátov, s ktorými majú spoločné hranice. V takýchto prípadoch predstavuje požiadavka uvedená v článku 48 ods. 1 až 3 nariadenia (ES) č. 1069/2009 ďalšiu zbytočnú administratívnu záťaž.
- (13) V kapitole II prílohy X k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 sú stanovené osobitné požiadavky na odvodené produkty, ktoré sú určené na výrobu kŕmnych surovín. Znenie výnimky, ktorá sa týka uvádzania mlieka spracovaného v súlade s vnútroštátnymi normami na trh, by sa malo zmeniť tak, aby odkazovalo aj na výrobky na báze mlieka a výrobky získané z mlieka a aby tak bol zabezpečený súlad časti II oddielu 4 tejto kapitoly s ustanoveniami článku 10 nariadenia (ES) č. 1069/2009, najmä s písmenom f) tohto článku, s povolením spracúvať určité bývalé potraviny na materiál na kŕmenie hospodárskych zvierat s výnimkou kožušinových zvierat.
- (14) Ak sa bývalé potraviny, ktoré obsahujú zložky živočíšneho pôvodu, používajú ako zdrojový materiál na výrobu kŕmív pre hospodárske zvieratá, uplatňujú sa osobitné požiadavky s cieľom zabrániť riziku prenosu ochorenia na zvieratá. Ak však tieto bývalé potraviny neobsahujú mäso, ryby ani výrobky z nich, ich použitie na výrobu kŕmív určených pre hospodárske zvieratá by malo byť povolené za predpokladu, že nepredstavujú riziko ochorenia prenosných na ľudí alebo zvieratá.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1.

⁽²⁾ EFSA Journal (Vestník EFSA) 2010; 8(12): 1934.

- (15) V článku 32 nariadenia (ES) č. 1069/2009 sa stanovujú podmienky týkajúce sa uvádzania organických hnojív a zúrodňovačov pôdy na trh a ich používania. Tieto produkty môžu byť vyrobené z materiálov kategórií 2 a 3 v súlade s požiadavkami stanovenými v prílohe XI k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011. Pokiaľ ide o spracovanú živočíšnu bielkovinu z materiálu kategórie 3, musia byť dodržané osobitné požiadavky na výrobu, ktoré sú stanovené v kapitole II prílohy X k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011, vrátane výnimky v prípade spracovateľských noriem týkajúcich sa spracovanej živočíšnej bielkoviny, ak je určená výlučne na použitie v krmive pre spoločenské zvieratá. V záujme zrozumiteľnosti je potrebné zmeniť a doplniť prílohu XI k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 a zaviesť do nej odkazy na spracovateľské normy pre spracované živočíšne bielkoviny.
- (16) V záujme podpory vedy a výskumu biodiverzity by mala byť udelená výnimka pre depozitáre, vedecké organizácie a múzeá, pokiaľ ide o zber, prepravu a používanie zvierat alebo častí zvierat, ktoré sú naložené v konzervačných prostriedkoch, celé vsadené do mikroskiel alebo vo forme spracovaných genetických vzoriek. Zodpovedajúcim spôsobom by sa mali zmeniť a doplniť požiadavky na lovecké trofeje a iné preparáty zo zvierat stanovené v kapitole VI prílohy XIII k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011.
- (17) V tabuľke 2 oddielu 1 kapitoly II prílohy XIV k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 142/2011 sú stanovené požiadavky na dovoz vedľajších živočíšnych produktov do Únie. Znenie niektorých častí tabuľky 2 by sa malo doplniť tak, aby poskytovalo zrozumiteľnejšie informácie. V prípade určitých komodít, v ktorých sa môžu nachádzať vedľajšie živočíšne produkty z rôznych zvierat, by sa mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť v tabuľke 2 zoznam tretích krajín schválených pre dovoz vedľajších živočíšnych produktov z príslušných druhov. Tieto zmeny by sa mali odraziť v príslušných osvedčeniach, ktoré sú stanovené prílohe XV k uvedenému nariadeniu.
- (18) Krmivo pre spoločenské zvieratá možno vyrábať z každého materiálu kategórie 3 okrem materiálu kategórie 3, ktorý je uvedený v článku 10 písm. n), o) a p) nariadenia (ES) č. 1069/2009. V prípade dovozu z tretích krajín platia tie isté pravidlá, ktoré sa uplatňujú na uvádzanie krmiva pre spoločenské zvieratá na trh v rámci EÚ. Osvedčenie v kapitole 3(B) prílohy XV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 by sa malo rozšíriť s odkazom na článok 10 písm. c) nariadenia (ES) č. 1069/2009.
- (19) Mali by sa objasniť určité požiadavky na dovoz krvi a krvných produktov, najmä požiadavky týkajúce sa pôvodu krvi. Krv musí pochádzať z bezpečných zdrojov, ktorými môžu byť bitúcky schválené v súlade s právnymi predpismi EÚ, bitúcky schválené v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi tretej krajiny, alebo zo živých zvierat chovaných na tieto účely. Krv z takýchto bezpečných zdrojov môže byť aj zmiešaná. Je nevyhnutné zodpovedajúcim spôsobom zmeniť znenie príslušných osvedčení. Preto by sa mala zmeniť a doplniť príloha XIV a zdravotné osvedčenia uvedené v kapitolách 4(A), 4(C) a 4(D) prílohy XV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011.
- (20) V prílohe XVI k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 sú stanovené pravidlá úradných kontrol týkajúce sa krmenia vtáctva živiaceho sa mŕtvymi telami materiálom kategórie 1. V súlade s článkom 18 nariadenia (ES) č. 1069/2009 môže príslušný orgán povoliť krmenie ohrozených alebo chránených druhov vtákov živiacich sa mŕtvymi telami a iných druhov, ktoré žijú vo svojom prirodzenom prostredí, materiálom kategórie 1. Súčasné pravidlá úradných kontrol, ktoré sa týkajú krmenia vtáctva živiaceho sa mŕtvymi telami, by sa preto mali rozšíriť na všetky zvieratá, pre ktoré môže byť povolené krmenie materiálom kategórie 1 podľa prílohy VI k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011.
- (21) Nariadenie (EÚ) č. 142/2011 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (22) S cieľom zabrániť narušeniu obchodu by sa malo stanoviť prechodné obdobie, počas ktorého by dovoz komodít, na ktorý sa vzťahujú ustanovenia nariadenia (EÚ) č. 142/2011 zmenené a doplnené týmto nariadením, mali členské štáty prijímať v súlade s pravidlami platnými pred nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia alebo dátumom jeho uplatňovania.
- (23) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat a Európsky parlament ani Rada proti nim nevzniesli námietku,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EÚ) č. 142/2011 sa mení a dopĺňa takto:

1. V článku 3 sa písmeno i) nahrádza takto:

- „i) benzín a palivá, ktoré spĺňajú osobitné požiadavky na produkty katalytického procesu pozostávajúceho z viacerých krokov pri výrobe obnoviteľných palív stanovené v bode 2 písm. c) oddielu 3 kapitoly IV prílohy IV;
- j) oleochemické produkty získané z kafilerických tukov, ktoré spĺňajú požiadavky stanovené v kapitole XI prílohy XIII.“

2. Článok 13 sa mení a dopĺňa takto:

a) V odseku 1 sa písmeno e) nahrádza takto:

- „e) larvy a červy slúžiace ako návnada pri rybolove;
- f) cirkusové zvieratá.“

b) V odseku 2 sa písmeno e) nahrádza takto:

- „e) larvy a červy slúžiace ako návnada pri rybolove;
- f) cirkusové zvieratá.“

3. V článku 15 sa úvodná veta nahrádza takto:

„Ak príslušný orgán povolí odstránenie vedľajších živočíšnych produktov uplatnením výnimky stanovenej v článku 19 ods. 1 písm. a), b), c), e) a f) nariadenia (ES) č. 1069/2009, odstránenie je v súlade so špeciálnymi predpismi, ktoré sú stanovené v kapitole III prílohy VI:“.

4. V článku 36 ods. 3 sa dátum „31. decembra 2012“ nahrádza dátumom „31. decembra 2014“.

5. Prílohy I, IV, V, VI, VIII, X, XI a prílohy XIII až XVI sa menia a dopĺňajú v súlade so znením prílohy k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Počas prechodného obdobia do 26. decembra 2013 sa zásielky vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov sprevádzané zdravotným osvedčením vyplneným a podpísaným v súlade so vzorom uvedeným v kapitolách 3(B), 3(D), 4(A), 4(C), 4(D), 6(A), 8, 10(B), 11, 14(A) a 15 prílohy XV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 v znení pred dátumom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia naďalej prijímajú na dovoz do Únie, ak boli takéto osvedčenia vyplnené a podpísané pred 26. októbrom 2013.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 15. marca 2013.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. marca 2013

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

PRÍLOHA

Prílohy k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 sa menia a dopĺňajú takto:

1. Príloha I sa mení a dopĺňa takto:

a) Bod 19 sa nahrádza takto:

„19. **„krmivo pre spoločenské zvieratá“** je krmivo s výnimkou materiálu uvedeného v článku 24 ods. 2 na použitie ako krmivo pre spoločenské zvieratá a žuvačky pre psov zložené z vedľajších živočíšnych produktov alebo odvodených produktov, ktoré:

a) obsahujú materiál kategórie 3 s výnimkou materiálu uvedeného v článku 10 písm. n), o) a p) nariadenia (ES) č. 1069/2009 a

b) môžu obsahovať dovezený materiál kategórie 1, ktorý obsahuje vedľajšie živočíšne produkty získané zo zvierat, ktoré boli podrobené nezákonnému ošetrovaniu v zmysle článku 1 ods. 2 písm. d) smernice 96/22/ES alebo článku 2 písm. b) smernice 96/23/ES;“.

b) Bod 23 sa nahrádza takto:

„23. **„zvyšky trávenia“** sú zvyšky vrátane tekutých frakcií, ktoré pochádzajú z transformácie vedľajších živočíšnych produktov v bioplynovej stanici;“.

2. V prílohe IV kapitole IV sa oddiel 3 mení a dopĺňa takto:

a) Bod 1 sa mení a dopĺňa takto:

i) v písmene a) sa bod iii) nahrádza takto:

„iii) sa transformujú na bioplyn. V takomto prípade musia byť zvyšky trávenia odstránené v súlade s bodom i) alebo ii) s výnimkou prípadu, keď je materiál výsledkom spracovania podľa odseku 2 písm. a) alebo b), keď možno použiť rezíduá v súlade s podmienkami stanovenými v odseku 2 písm. a), prípadne v odseku 2 písm. b) bode iii), alebo;“

ii) v písmene b) sa bod i) nahrádza takto:

„i) sa odstraňuje podľa ods. 1 písm. a) bodu i) alebo ii) po predchádzajúcom spracovaní alebo bez neho, ako sa stanovuje v článku 13 písm. a) a b) a článku 14 písm. a) a b) nariadenia (ES) č. 1069/2009;“.

b) V bode 2 písm. b) sa body ii) a iii) nahrádzajú takto:

„ii) v prípade síranu draselného použité na priame pridávanie do pôdy alebo na výrobu odvodených produktov na pridávanie do pôdy;

iii) v prípade glycerínu získaného z materiálu kategórie 1 a kategórie 2, ktorý bol spracovaný v súlade so spracovateľskou metódou 1 stanovenou v kapitole III:

— použité na technické účely,

— transformované na bioplyn, keď sa zvyšky trávenia môžu pridávať do pôdy na území členského štátu výroby na základe rozhodnutia príslušného orgánu, alebo

— použité na denitrifikáciu v čistiarni odpadových vôd, keď sa rezíduá z procesu denitrifikácie môžu pridávať do pôdy v súlade so smernicou Rady 91/271/EHS (*);

iv) v prípade glycerínu získaného z materiálu kategórie 3:

— použité na technické účely,

— transformované na bioplyn, keď sa zvyšky trávenia môžu pridávať do pôdy, alebo

— použité na krmenie, ak glycerín nebol získaný z materiálu kategórie 3, ktorý je uvedený v článku 10 písm. n), o) a p) nariadenia (ES) č. 1069/2009.

(*) Ú. v. ES L 135, 30.5.1991, s. 40.“

c) Bod 3 sa nahrádza takto:

„3. Akýkoľvek odpad s výnimkou vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov uvedených v bode 2, ktorý je výsledkom spracovania vedľajších živočíšnych produktov v súlade s týmto oddielom, ako napríklad kal, obsah filtra, popol a zvyšky trávenia, sa odstraňuje v súlade s nariadením (ES) č. 1069/2009 a v súlade s týmto nariadením.“

3. V prílohe V kapitole I oddiele 1 bode 2 sa písmeno d) nahrádza takto:
- „d) vedľajšie živočíšne produkty, ktoré sa môžu bez spracovania pridávať do pôdy v súlade s článkom 13 písm. f) nariadenia (ES) č. 1069/2009 a s týmto nariadením, ak príslušný orgán uzná, že nepredstavujú riziko šírenia závažného prenosného ochorenia na ľudí alebo zvieratá;“.
4. V prílohe VI kapitole II oddiele 1 sa úvodná veta nahrádza takto:
- „Materiály kategórií 2 a 3 stanovené v článku 18 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1069/2009 sa môžu používať na kŕmenie zvierat uvedených v článku 18 ods. 1 písm. a), b), d), f), g) a h), ak okrem podmienok stanovených príslušným orgánom v súlade s článkom 18 ods. 1 uvedeného nariadenia spĺňajú aspoň tieto podmienky:“.
5. Príloha VIII sa mení a dopĺňa takto:
- a) V kapitole II bode 2 písm. b) sa bod xix) nahrádza takto:
- „xix) v prípade hnoja, ktorý bol ošetrovaný vápnom podľa prílohy IV kapitoly IV oddielu 2 bodu I, slová ‚zmes hnoja a vápna‘;
- xx) v prípade spracovaného hnoja, ktorý bol ošetrovaný podľa prílohy XI kapitoly I oddielu 2 písm. b) a c), slová ‚spracovaný hnoj‘;“.
- b) Dopĺňa sa táto kapitola VI:

„KAPITOLA VI

PREPRAVA MŔTVYCH SPOLOČENSKÝCH ZVIERAT

Podmienky stanovené v článku 48 bodoch 1 až 3 nariadenia (ES) č. 1069/2009, ktoré sa týkajú vopred získaného povolenia príslušného orgánu v členskom štáte určenia a použitia systému TRACES, sa nevyžadujú v prípade prepravy mŕtveho spoločenského zvierata určeného na spálenie v prevádzke alebo podniku, ktorý sa nachádza v pohraničnej oblasti iného členského štátu, ktorý má s uvedeným štátom spoločné hranice, ak tieto členské štáty uzavrujú dvojstrannú zmluvu o podmienkach prepravy.“

6. V prílohe X sa kapitola II mení a dopĺňa takto:
- a) V oddiele 4 časti II sa bod 1 nahrádza takto:
- „1. Požiadavky stanovené v odsekoch 2 a 3 tejto časti sa vzťahujú na spracúvanie, používanie a skladovanie mlieka, výrobkov na báze mlieka a výrobkov získaných z mlieka, ktoré sú materiálom kategórie 3 uvedeným v článku 10 písm. e) nariadenia (ES) č. 1069/2009 okrem kalu z odstrediviek alebo zo separátorov mlieka, výrobkov na báze mlieka a výrobkov získaných z mlieka uvedených v článku 10 písm. f) a h) daného nariadenia, ktoré neboli spracované v súlade s časťou I tohto oddielu.“
- b) Oddiel 10 sa nahrádza takto:

„Oddiel 10

Osobitná požiadavka na kŕmenie hospodárskych zvierat s výnimkou kožušinových zvierat určitým materiálom kategórie 3, ktorý je uvedený v článku 10 písm. f) nariadenia (ES) č. 1069/2009

Materiál kategórie 3, ktorý zahŕňa potraviny pochádzajúce z členských štátov s obsahom produktov živočíšneho pôvodu, ktoré viac nie sú určené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov alebo z dôvodu výrobných ťažkostí alebo poškodeného balenia, alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie ani zdravie zvierat, ako je uvedené v článku 10 písm. f) nariadenia (ES) č. 1069/2009, sa môžu uvádzať na trh na účely kŕmenia hospodárskych zvierat **s výnimkou** kožušinových zvierat bez ďalšieho ošetrovania pod podmienkou, že tento materiál:

- i) bol spracovaný, ako je vymedzené v článku 2 ods. 1) písm. m) nariadenia (ES) č. 852/2004 alebo v súlade s týmto nariadením;
- ii) skladá sa z jedného alebo niekoľkých nižšie uvedených materiálov kategórie 3, ktoré sú stanovené v článku 10 písm. f) nariadenia (ES) č. 1069/2009, alebo tento materiál obsahuje:
- mlieko,
 - výrobky na báze mlieka,
 - výrobky získané z mlieka,
 - vajcia,
 - vaječné výrobky,
 - med,
 - kafilerické tuky,
 - kolagén,
 - želatínu;

- iii) neprišiel do styku so žiadnymi inými materiálmi kategórie 3 a
- iv) boli prijaté všetky nevyhnutné preventívne opatrenia na zabránenie kontaminácii materiálu.“
7. V prílohe XI kapitole II oddiele 1 bode 1 sa písmeno b) nahrádza takto:
- „b) použitím spracovanej živočíšnej bielkoviny vrátane takej, na ktorú sa vzťahujú výnimky, vyrobenej z materiálu kategórie 3 v súlade s písmenom B bodom 1 písm. b) bodom ii) oddielu 1 kapitoly II prílohy X alebo materiálov, ktoré boli podrobené inému ošetreniu, v prípade, že sa takéto materiály môžu používať v súlade s týmto nariadením na výrobu organických hnojív a zúrodnovačov pôdy, alebo“.
8. Príloha XIII sa mení a dopĺňa takto:
- a) V kapitole VI písm. C ods. 1 sa písmená c) a d) nahrádzajú takto:
- „c) boli podrobené anatomickej preparácii napríklad prostredníctvom plastinácie;
- d) ide o jedince triedy Insecta alebo Arachnida, ktoré boli podrobené ošetreniu, ako napr. sušeniu, s cieľom zabrániť prenosu nákaz prenosných na ľudí alebo zvieratá, alebo
- e) ide o exempláre prírodovedných zbierok, alebo slúžia na podporu vedy a boli:
- i) naložené do konzervačných prostriedkov, ako sú alkohol alebo formaldehyd, ktoré umožňujú vystavovanie týchto exemplárov, alebo
- ii) celé vsadené do mikroskiel;
- f) ide o spracované vzorky DNA, ktoré sú určené pre depozitáre na podporu výskumu biodiverzity, ekológie, lekárskej a veterinárnej vedy alebo biológie.“
- b) Do kapitoly XI sa dopĺňa tento bod:
- „3. Konečný bod pre produkty získané z kafilerických tukov:
- Tukové deriváty, ktoré boli spracované podľa odseku 1, sa môžu uvádzať na trh na účely použitia uvedené v odseku 2 bez obmedzenia v súlade s týmto nariadením.“
9. Príloha XIV sa mení a dopĺňa takto:
- a) V kapitole I sa oddiel 1 mení a dopĺňa takto:
- i) Písmená c), d) a e) sa nahrádzajú takto:
- „c) musia pochádzať z tretej krajiny alebo z jej časti uvedených v stĺpci ‚zoznam tretích krajín‘ v tabuľke 1;
- d) musia pochádzať z prevádzky alebo podniku, ktoré sú registrované, prípadne schválené príslušným orgánom tretej krajiny a ktoré sa nachádzajú v zozname takýchto prevádzok a podnikov uvedenom v článku 30, a
- e) musia byť:
- i) počas prepravy na miesto vstupu do Únie, na ktorom sa vykonávajú veterinárne kontroly, sprevádzané zdravotným osvedčením uvedeným v tabuľke 1 v stĺpci ‚osvedčenia/vzory dokladov‘ alebo
- ii) predložené na mieste vstupu do Únie, na ktorom sa vykonávajú veterinárne kontroly, spolu s dokladom zodpovedajúcim vzoru uvedenému v tabuľke 1 v stĺpci ‚osvedčenia/vzory dokladov‘.“
- ii) Písmeno f) sa vypúšťa.
- b) V kapitole II sa oddiel 1 mení a dopĺňa takto:
- i) Písmená c), d) a e) sa nahrádzajú takto:
- „c) musia pochádzať z tretej krajiny alebo z jej časti uvedených v stĺpci ‚zoznam tretích krajín‘ v tabuľke 2;
- d) musia pochádzať z prevádzky alebo podniku, ktoré sú registrované, prípadne schválené príslušným orgánom tretej krajiny a ktoré sa nachádzajú v zozname takýchto prevádzok a podnikov uvedenom v článku 30, a
- e) musia byť:
- i) počas prepravy na miesto vstupu do Únie, na ktorom sa vykonávajú veterinárne kontroly, sprevádzané veterinárnym osvedčením uvedeným v tabuľke 2 v stĺpci ‚osvedčenia/vzory dokladov‘ alebo

ii) predložené na mieste vstupu do Únie, na ktorom sa vykonávajú veterinárne kontroly, spolu s dokladom zodpovedajúcim vzoru uvedenému v tabuľke 2 v stĺpci „osvedčenia/vzory dokladov.“

ii) Písmeno f) sa vypúšťa.

iii) Tabuľka 2 sa mení a dopĺňa takto:

— Riadok č. 13 sa nahrádza takto:

„13.	Chuťové prísady na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá	Materiály uvedené v článku 35 písm. a)	Chuťové prísady museli byť vyrobené v súlade s kapitolou III prílohy XIII.	Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz čerstvého mäsa z tých istých druhov, pričom sú povolené len kosti v mäse. V prípade chuťových prísad vyrobených z rybích materiálov tretie krajiny uvedené v prílohe II k rozhodnutiu 2006/766/ES. V prípade chuťových prísad z hydinového mäsa tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz čerstvého hydinového mäsa.	Príloha XV kapitola 3(E)“
------	---	--	--	---	---------------------------

— V riadku č. 14 sa písmeno a) v treťom stĺpci nahrádza takto:

„a) Materiály kategórie 3 uvedené v článku 10 písm. a) až m).“

— Riadky č. 15 a 16 sa nahrádzajú takto:

„15.	Vedľajšie živočíšne produkty ako surové krmivo pre spoločenské zvieratá	Materiály kategórie 3 uvedené v článku 10 písm. a) a b) bodoch i) a ii)	Produkty spĺňajú požiadavky stanovené v oddiele 8.	Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010 alebo v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz čerstvého mäsa z tých istých druhov, pričom sú povolené len kosti v mäse. V prípade rybích materiálov tretie krajiny uvedené v prílohe II k rozhodnutiu 2006/766/ES.	Príloha XV kapitola 3(D)“
16.	Vedľajšie živočíšne produkty na použitie v krmive pre kožuštinové zvieratá	Materiály kategórie 3 uvedené v článku 10 písm. a) až m)	Produkty spĺňajú požiadavky stanovené v oddiele 8.	Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 alebo v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz čerstvého mäsa z tých istých druhov, pričom sú povolené len kosti v mäse. V prípade rybích materiálov tretie krajiny uvedené v prílohe II k rozhodnutiu 2006/766/ES.	Príloha XV kapitola 3(D)“

— V riadku č. 17 sa písmeno a) v treťom stĺpci nahrádza takto:

„a) V prípade produktov určených na výrobu bionafty alebo oleochemických produktov: materiály kategórií 1, 2 a 3 uvedené v článkoch 8, 9 a 10.“

— Riadok č. 18 sa nahrádza takto:

„18.	Tukové deriváty	<p>a) V prípade tukových derivátov na použitie mimo krmivového reťazca pre hospodárske zvieratá:</p> <p>materiály kategórie 1 uvedené v článku 8 písm. b), c) a d), materiály kategórie 2 uvedené v článku 9 písm. c) a d) a f) bod i) a materiály kategórie 3 uvedené v článku 10.</p> <p>b) V prípade tukových derivátov na použitie ako krmivo:</p> <p>materiály kategórie 3 okrem materiálov uvedených v článku 10 písm. n), o) a p).</p>	Tukové deriváty spĺňajú požiadavky stanovené v oddiele 10.	Akákoľvek tretia krajina	<p>a) V prípade tukových derivátov na použitie mimo krmivového reťazca pre hospodárske zvieratá:</p> <p>príloha XV kapitola 14(A).</p> <p>b) V prípade tukových derivátov na použitie ako krmivo:</p> <p>príloha XV kapitola 14(B).“</p>
------	-----------------	---	--	--------------------------	--

c) V kapitole II oddiele 2 sa bod 2 nahrádza takto:

„2. Krv, z ktorej sa vyrábajú krvné produkty určené na výrobu odvodených produktov na použitie mimo krmivového reťazca pre hospodárske zvieratá, musela byť odobratá pod veterinárnym dohľadom:

a) na bitúnkoch:

- i) schválených v súlade s nariadením (ES) č. 853/2004 alebo
- ii) schválených a kontrolovaných príslušným orgánom krajiny odberu, alebo

b) zo živých zvierat v zariadeniach schválených a kontrolovaných príslušným orgánom krajiny odberu.“

d) V kapitole II oddiele 3 sa bod 1 nahrádza takto:

„1. Krv musí spĺňať podmienky stanovené v kapitole IV ods. 1 písm. a) prílohy XIII a musí byť odobratá pod veterinárnym dohľadom:

a) na bitúnkoch:

- i) schválených v súlade s nariadením (ES) č. 853/2004 alebo
- ii) schválených a kontrolovaných príslušným orgánom krajiny odberu, alebo

b) zo živých koňovitých zvierat v zariadeniach schválených a označených číslom veterinárneho schválenia, ktoré sú pod dohľadom príslušného orgánu krajiny odberu na účely odberu krvi z koňovitých zvierat určenej na výrobu krvných produktov na iné účely ako na kŕmenie.“

e) V kapitole II oddiele 3 bode 2 sa písmeno d) nahrádza takto:

„d) vezikulárnej stomatitídy počas aspoň šiestich mesiacov v prípade krvných produktov s výnimkou séra a plazmy.“

f) V kapitole II oddiele 9 písm. a) sa bod i) nahrádza takto:

„i) v prípade materiálov určených na výrobu bionafty alebo oleochemických produktov z vedľajších živočíšnych produktov uvedených v článkoch 8, 9 a 10 nariadenia (ES) č. 1069/2009;“.

10. Príloha XV sa mení a dopĺňa takto:

a) Kapitola 3(B) sa nahrádza takto:

„KAPITOLA 3(B)

Zdravotné osvedčenie

pre spracované krmivo pre spoločenské zvieratá okrem konzervovaného krmiva pre spoločenské zvieratá, ktoré sa má odoslať do Európskej únie alebo prepravovať cez (2) Európsku úniu

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ Tel.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Meno Adresa PSČ Tel.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Názov Adresa Názov Adresa		Číslo schválenia Číslo schválenia Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ Colný sklad <input type="checkbox"/> Číslo schválenia			
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odjazdu					
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ					
			I.17.					
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)			
						I.20. Počet/Množstvo		
I.21. Teplota produktu Teplota prostredia <input type="checkbox"/> Chladené <input type="checkbox"/> Mrazené <input type="checkbox"/>				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na: Krmivá pre zvieratá <input type="checkbox"/> Technické použitie <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit cez EÚ do tretej krajiny Tretia krajina Kód ISO <input type="checkbox"/>				I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodít Druh (vedecký názov) Číslo schválenia prevádzok Výrobný podnik Čistá hmotnosť Číslo šarže								

KRAJINA

Spracované krmivo pre spoločenské zvieratá okrem konzervovaného krmiva pre spoločenské zvieratá

Časť II: Osvedčovanie	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 (1^a), a najmä jeho články 8 a 10, a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 (1^b), a najmä kapitolu II prílohy XIII a kapitolu II prílohy XIV k tomuto nariadeniu, a potvrdzujem, že krmivo pre spoločenské zvieratá opísané vyššie:</p> <p>II.1. bolo pripravené a uskladnené v podniku schválenom a kontrolovanom príslušným orgánom v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1069/2009;</p> <p>II.2. bolo pripravené výlučne s týmito vedľajšími živočíšnymi produktmi:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [- jatočné telá a časti zabitých zvierat alebo v prípade zveri telá alebo časti usmrtených zvierat, ktoré sú podľa právnych predpisov Únie vhodné na ľudskú spotrebu, ale nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- jatočné telá a tieto časti pochádzajúce buď zo zvierat zabitých na bitúnku, ktoré boli po prehliadke <i>ante mortem</i> uznané za vhodné na ľudskú spotrebu, alebo telá a tieto časti zveri usmrtenej na ľudskú spotrebu v súlade s právnymi predpismi Únie:</p> <p>i) jatočné telá alebo telá a časti zvierat, ktoré boli v súlade s právnymi predpismi Únie odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá;</p> <p>ii) hydínové hlavy;</p> <p>iii) kože a kožky vrátane odrezkov a štiepenky, ich rohy a končatiny vrátane článkov prstov a zápästných i záprstných kostičiek, priehlavkovej a metatarzálnej kosti;</p> <p>iv) štetiny ošípaných;</p> <p>v) perie;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty z hydiny a zajačovitých zvierat zabitých na farme podľa článku 1 ods. 3 písm. d) nariadenia (ES) č. 853/2004, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky choroby prenosnej na ľudí alebo zvieratá;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- krv zvierat, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej prostredníctvom krvi na ľudí alebo zvieratá a ktorá bola získaná z iných zvierat, ako sú prežúvavce, ktoré boli zabití na bitúnku po tom, ako boli po prehliadke <i>ante mortem</i> v súlade s právnymi predpismi Únie uznané za vhodné na zabitie na ľudskú spotrebu;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty z výroby produktov určených na ľudskú spotrebu vrátane kostí zbavených tuku, oškvarok a kalu z odstrediviek alebo separátorov zo spracovania mlieka;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- produkty živočíšneho pôvodu alebo potraviny obsahujúce produkty živočíšneho pôvodu, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných alebo baliacich nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie ani zdravie zvierat;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- krmivo pre spoločenské zvieratá a krmivo živočíšneho pôvodu alebo krmivo obsahujúce vedľajšie živočíšne produkty alebo odvodené produkty, ktoré nie sú viac určené na kŕmenie z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných alebo baliacich nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- krv, placenta, vlna, perie, sršť, rohy, odrezky z paznechtov a surové mlieko pochádzajúce zo živých zvierat, u ktorých sa neprejavili príznaky žiadnej nákazy prenosnej prostredníctvom uvedeného produktu na ľudí alebo zvieratá;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- vodné živočíchy a časti takýchto živočíchov okrem morských cicavcov, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty z vodných živočíchov pochádzajúce z podnikov alebo z prevádzok vyrábajúcich produkty na ľudskú spotrebu;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- tieto materiály pochádzajúce zo zvierat, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky choroby prenosnej prostredníctvom uvedených materiálov na ľudí alebo zvieratá:</p> <p>i) schránky vodných schránkocov a kôrovcov s mäkkým tkanivom alebo svalovinou;</p> <p>ii) tieto produkty pochádzajúce zo suchozemských živočíchov:</p> <p>— vedľajšie produkty z liahní,</p> <p>— vajcia,</p> <p>— vedľajšie produkty z vajec vrátane vaječných škrupín;</p> <p>iii) jednoduché kurčatá usmrtené z komerčných dôvodov;]</p>		

KRAJINA		Spracované krmivo pre spoločenské zvieratá okrem konzervovaného krmiva pre spoločenské zvieratá	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	(²) <i>a/alebo</i> [- vodné živočíchy a časti takýchto živočíchov okrem morských cicavcov, u ktorých sa neprejavili príznaky žiadnej nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá;]		
	(²) <i>a/alebo</i> [- zvieratá a ich časti patriace do zoologických radov Rodentia a Lagomorpha s výnimkou materiálu kategórie 1 uvedeného v článku 8 písm. a) bodoch iii), iv) a v) nariadenia (ES) č. 1069/2009 a materiálu kategórie 2 uvedeného v článku 9 písm. a) až g) spomínaného nariadenia;]		
	(²) <i>a/alebo</i> [- materiál zo zvierat ošetrovaných určitými látkami, ktoré sú podľa smernice 96/22/ES zakázané, ale dovoz tohto materiálu je povolený v súlade s článkom 35 písm. a) bodom ii) nariadenia (ES) č. 1069/2009;]		
II.3.			
	(²) <i>bud'</i> [bolo podrobené tepelnému ošetrovaniu celého materiálu minimálne pri teplote 90 °C,]		
	(²) <i>alebo</i> [pokiaľ ide o zložky živočíšneho pôvodu, bolo vyrobené výlučne z produktov, ktoré:		
	a) v prípade vedľajších živočíšnych produktov alebo odvodených produktov z mäsa alebo mäsových produktov boli podrobené tepelnému ošetrovaniu celého materiálu pri minimálnej teplote 90 °C;		
	b) v prípade mlieka a mliečnych produktov:		
	i) ak pochádzajú z tretích krajín alebo častí tretích krajín uvedených v stĺpci B prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 605/2010 (³), boli podrobené pasterizácii, ktorá bola postačujúca na dosiahnutie negatívneho výsledku fosfatázovej skúšky;		
	ii) ktoré majú pH znížené na hodnotu menej ako 6, z tretích krajín alebo častí tretích krajín zo stĺpca C prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 605/2010, boli najprv podrobené pasterizácii, ktorá zabezpečila negatívnu reakciu na fosfatázovú skúšku;		
	iii) ak pochádzajú z tretích krajín alebo častí tretích krajín uvedených v stĺpci C prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 605/2010, boli podrobené sterilizácii alebo procesu dvojitého tepelného ošetrovania, pri ktorom každé z ošetrovaní bolo postačujúce na dosiahnutie negatívneho výsledku fosfatázovej skúšky;		
	iv) ak pochádzajú z tretích krajín alebo častí tretích krajín uvedených v stĺpci C prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 605/2010, v ktorých sa počas posledných 12 mesiacov vyskytlo ohnisko slintačky a krívačky alebo v ktorých sa počas posledných 12 mesiacov vykonalo očkovanie proti slintačke a krívačke, boli podrobené:		
	<i>bud'</i>		
	— sterilizácii, pri ktorej sa dosiahnutá hodnota Fc rovná 3 alebo je väčšia,		
	<i>alebo</i>		
	— počiatočnému tepelnému ošetrovaniu zohriatím aspoň na takú teplotu, aká sa dosiahne procesom pasterizácie, najmenej 72 °C počas najmenej 15 sekúnd, ktorá je postačujúca na dosiahnutie negatívnej reakcie na fosfatázovú skúšku, a potom		
	<i>bud'</i>		
	— druhému tepelnému ošetrovaniu zohriatím najmenej na rovnakú teplotu ako pri počiatočnom tepelnom ošetrovaní, ktoré je postačujúce na dosiahnutie negatívnej reakcie na fosfatázovú skúšku a po ktorom nasledoval v prípade sušeného mlieka alebo výrobku zo sušeného mlieka proces sušenia,		
	<i>alebo</i>		
	— procesu acidifikácie, pričom jeho pH bolo aspoň jednu hodinu udržiavané pod hodnotou 6;		
	c) v prípade želatíny boli vyrobené procesom, ktorý zabezpečuje, že nespracovaný materiál kategórie 3 je podrobený ošetrovaniu kyselinou alebo zásadou, po ktorom nasleduje jedno alebo viacero opláchnutí s ďalšou úpravou pH a podľa potreby opakovanou tepelnou extrakciou a následnou purifikáciou prostredníctvom filtrácie a sterilizácie;		
	d) v prípade hydrolyzovanej bielkoviny boli vyrobené procesom, ktorý zahŕňa potrebné opatrenia na minimalizáciu kontaminácie suroviny kategórie 3 a v prípade hydrolyzovanej bielkoviny úplne alebo čiastočne získanej z koží a kožíek prežúvavcov vyrobenej v spracovateľskom podniku určenom výlučne na produkciu hydrolyzovanej bielkoviny, s výlučným použitím materiálu, ktorý má molekulárnu hmotnosť menšiu ako 10 000 Dalton, a využitím procesu, ktorý zahŕňa prípravu suroviny kategórie 3 pomocou solenia/nasáľania, vápenia a intenzívneho prania, po ktorých nasledovalo:		
	i) vystavenie materiálu pH s hodnotou vyššou ako 11 počas viac ako troch hodín pri teplote vyššej ako 80 °C a následné tepelné ošetrovanie pri teplote vyššej ako 140 °C počas 30 minút pod tlakom vyšším ako 3,6 baru alebo		

KRAJINA		Spracované krmivo pre spoločenské zvieratá okrem konzervovaného krmiva pre spoločenské zvieratá	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>ii) vystavenie materiálu pH od 1 do 2 a potom pH vyššiemu ako 11 a následne tepelnému ošetreniu pri teplote 140 °C počas 30 minút pri tlaku 3 bary;</p> <p>e) v prípade vaječných produktov boli podrobené ktorejkoľvek z metód spracovania 1 až 5 alebo 7 uvedených v kapitole III prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 alebo ošetrené v súlade s kapitolou II oddielu X prílohy III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 (4);</p> <p>f) v prípade kolagénu boli podrobené procesu, ktorý zabezpečuje, že nespracovaný materiál kategórie 3 je podrobený ošetreniu, ktoré zahŕňa pranie, úpravu pH pomocou kyseliny alebo zásady, po čom nasleduje jedno alebo viacero opláchnutí, filtrácia a extrúzia, pričom je zakázané používať iné konzervačné látky ako tie, ktoré sú povolené na základe právnych predpisov Únie;</p> <p>g) v prípade krvných produktov boli vyrobené použitím ktorejkoľvek z metód spracovania 1 až 5 alebo 7 uvedených v kapitole III prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011;</p> <p>h) v prípade spracovanej živočíšnej bielkoviny pochádzajúcej z cicavcov boli podrobené ktorejkoľvek z metód spracovania 1 až 5 alebo 7 a v prípade krvi ošípaných boli podrobené ktorejkoľvek z metód spracovania 1 až 5 alebo 7, pričom v prípade metódy 7 boli podrobené tepelnému ošetreniu celého materiálu minimálne pri teplote 80 °C;</p> <p>i) v prípade spracovanej bielkoviny necicavcov s výnimkou rybej múčky boli podrobené ktorejkoľvek z metód spracovania 1 až 5 alebo 7 uvedených v kapitole III prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011;</p> <p>j) v prípade rybej múčky boli podrobené ktorejkoľvek z metód spracovania alebo metóde a parametrom, ktorými sa zabezpečí, aby produkty spĺňali mikrobiologické normy týkajúce sa odvodených produktov stanovené v kapitole I prílohy X k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011;</p> <p>k) v prípade kafilerických tukov vrátane rybácich olejov boli podrobené metódam spracovania 1 až 5 alebo 7 (a metóde 6 v prípade rybacieho oleja) uvedeným v kapitole III prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 alebo vyrobené v súlade s kapitolou II oddielu XII prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004; kafilerické tuky z prežúvavcov sa musia vyčistiť tak, aby maximálny podiel zostatkových nerozpustných nečistôt nepresiahol 0,15 % hmotnosti;</p> <p>l) v prípade hydrogenfosforečnanu vápenatého boli vyrobené pomocou procesu, ktorý</p> <p>i) zabezpečí, aby všetok kostný materiál kategórie 3 bol jemne rozdrvený a odmastený teplou vodou a ošetrený riedenou kyselinou chlorovodíkovou (s minimálnou koncentráciou 4 % a pH nižším ako 1,5) aspoň počas dvoch dní;</p> <p>ii) po postupe podľa bodu i) pokračuje ošetrením získaného fosforečnanového roztoku vápnom, výsledkom čoho je zrazenina hydrogenfosforečnanu vápenatého s pH 4 až 7, a</p> <p>iii) nakoniec túto zrazeninu vysuší vzduchom so vstupnou teplotou od 65 °C do 325 °C a konečnou teplotou 30 °C až 65 °C;</p> <p>m) v prípade fosforečnanu vápenatého boli vyrobené pomocou procesu, ktorý zabezpečí</p> <p>i) aby všetok kostný materiál kategórie 3 bol jemne rozdrvený a odmastený protiprúdom teplej vody (kostné štiepky menšie ako 14 mm);</p> <p>ii) súvislé varenie parou pri teplote 145 °C počas 30 minút pri tlaku 4 bary;</p> <p>iii) oddelenie bielkovinového vývaru od hydroxyapatitu (fosforečnan vápenatý) pomocou odstredovania a</p> <p>iv) granuláciu fosforečnanu vápenatého po vysušení vo fluidizovanom lôžku vzduchom pri teplote 200 °C;</p> <p>n) v prípade chuťových prísad boli vyrobené podľa metódy a parametrov ošetrenia, ktorými sa zabezpečí, aby produkt spĺňal mikrobiologické normy uvedené v bode II.4.;</p> <p>(²) alebo [bolo podrobené ošetreniu, akým je sušenie alebo fermentácia, ktoré bolo schválené zo strany príslušného orgánu,]</p> <p>(²) alebo [v prípade vodných a suchozemských bezstavovcov okrem druhov patogénnych pre ľudí alebo zvieratá podrobené ošetreniu, ktoré bolo schválené príslušným orgánom a ktorým sa zabezpečí, že krmivo pre spoločenské zvieratá nepredstavuje žiadne neprijateľné riziká pre verejné zdravie a zdravie zvierat;]</p>		
II.4.	<p>bolo analyzované náhodným odberom aspoň piatich vzoriek z každej spracovanej série počas skladovania alebo po ňom v spracovateľskom podniku a spĺňa tieto normy (⁵):</p> <p>Salmonella: neprítomnosť v 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,</p> <p>Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 v 1 grame;</p>		

KRAJINA		Spracované krmivo pre spoločenské zvieratá okrem konzervovaneho krmiva pre spoločenské zvieratá	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.5.	bolo podrobené všetkým preventívnym opatreniam, aby sa zabránilo kontaminácii patogénnymi látkami po ošetrovaní;		
II.6.	bolo zabalené do nového obalu, ktorý v prípade, že krmivo pre spoločenské zvieratá nie je odoslané v baleniach pripravených na predaj, na ktorých sa zreteľne uvádza, že ich obsah je určený výlučne na kŕmenie spoločenských zvierat, musí mať nápis NEVHODNÉ NA LUDSKÚ SPOTREBU;		
II.7.	<p>(²) <i>bud'</i> [produkt neobsahuje špecifikovaný rizikový materiál vymedzený v prílohe V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 (⁶) ani mechanicky oddelené mäso získané z kostí hovädzieho dobytku, oviec alebo kôz a nie je z nich ani získané; a zvieratá, z ktorých je tento produkt získaný, neboli zabití po omráčení plynovou injekciou do lebečnej dutiny ani neboli rovnakou metódou usmrtené, ani neboli zabití laceráciou centrálného nervového tkaniva predĺženou tyčou zavedenou do lebečnej dutiny;]</p> <p>(²) <i>alebo</i> [produkt neobsahuje materiály pochádzajúce z hovädzieho dobytku, oviec ani kôz, ani nie je z takýchto materiálov získaný, s výnimkou materiálov získaných z jedincov narodených, nepretržite chovaných a zabitých v krajine alebo regióne, klasifikovaných v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 ako krajina alebo región predstavujúce zanedbateľné riziko BSE;]</p>		
II.8.	okrem toho, pokiaľ ide o TSE:		
	<p>(²) <i>bud'</i> [v prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na kŕmenie prežúvavcov, ktoré obsahujú mlieko alebo mliečne produkty z oviec alebo kôz, boli ovce a kozy, z ktorých sú tieto produkty získané, držané nepretržite od narodenia alebo počas posledných troch rokov v chove, kde nebolo uložené žiadne úradné obmedzenie pohybu kvôli podozreniu na TSE a ktorý aspoň počas posledných troch rokov spĺňa tieto požiadavky:</p> <p>i) podlieha pravidelným úradným veterinárnym kontrolám;</p> <p>ii) nebol diagnostikovaný žiadny prípad klasickej formy klusavky (<i>scrapia</i>), ako sa vymedzuje v bode 2 písm. g) prílohy I k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo po potvrdení prípadu klasickej formy klusavky:</p> <p>— všetky zvieratá, u ktorých bola potvrdená klasickej forma klusavky, boli usmrtené a zlikvidované a</p> <p>— všetky kozy a ovce v chove boli usmrtené a zlikvidované okrem plemenných baranov genotypu ARR/ARR a plemenných bahnic aspoň s jednou alelou ARR a žiadnou alelou VRQ;</p> <p>iii) ovce a kozy okrem oviec prionového genotypu ARR/ARR vstupujú do chovu len vtedy, ak pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky stanovené v bodoch i) a ii).]</p> <p>(²) <i>alebo</i> [v prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na kŕmenie prežúvavcov, ktoré obsahujú mlieko alebo mliečne produkty z oviec alebo kôz a sú určené pre členský štát uvedený v prílohe k nariadeniu Komisie (ES) č. 546/2006 (⁷), boli ovce a kozy, z ktorých sú tieto produkty získané, držané nepretržite od narodenia alebo počas posledných siedmich rokov v chove, kde nebolo uložené žiadne úradné obmedzenie pohybu kvôli podozreniu na TSE a ktorý aspoň počas posledných siedmich rokov spĺňa tieto požiadavky:</p> <p>i) podlieha pravidelným úradným veterinárnym kontrolám;</p> <p>ii) nebol diagnostikovaný žiadny prípad klasickej formy klusavky, ako sa vymedzuje v bode 2 písm. g) prílohy I k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo po potvrdení prípadu klasickej formy klusavky:</p> <p>— všetky zvieratá, u ktorých bola potvrdená klasickej forma klusavky, boli usmrtené a zlikvidované a</p> <p>— všetky kozy a ovce v chove boli usmrtené a zlikvidované okrem plemenných baranov genotypu ARR/ARR a plemenných bahnic aspoň s jednou alelou ARR a žiadnou alelou VRQ;</p> <p>iii) ovce a kozy okrem oviec prionového genotypu ARR/ARR vstupujú do chovu len vtedy, ak pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky stanovené v bodoch i) a ii).]</p>		
<i>Poznámky</i>			
Časť I:			
— Kolónka I.6: osoba zodpovedná za zásielku v Európskej únii: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu, môže sa vyplniť, ak ide o osvedčenie pre dovoznú komoditu.			
— Kolónka I.12: miesto určenia: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu. Produkty v tranzite môžu byť uskladnené iba vo voľných zónach, voľných skladoch a colných skladoch.			

KRAJINA		Spracované krmivo pre spoločenské zvieratá okrem konzervovaného krmiva pre spoločenské zvieratá	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>— Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (loď). V prípade vyloženia a opätovného naloženia musí odosielateľ informovať miesto hraničnej kontroly pri vstupe na územie EÚ.</p> <p>— Kolónka I.19: použije sa príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod týmito položkami: 04.08, 05.04, 05.05, 05.11, 15.01, 15.02, 15.03, 15.04, 23.01, 23.09 alebo 35.02.</p> <p>— Kolónka I.23: pri kontajneroch na prepravu voľne uloženého tovaru by sa malo uviesť číslo kontajnera a číslo plomby (ak existuje).</p> <p>— Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie ako na účely živočíšnej spotreby.</p> <p>— Kolónky I.26 a I.27: vyplní sa podľa toho, či ide o tranzitné, alebo dovozné osvedčenie.</p> <p>— Kolónka I.28: druh: vyberte jeden z týchto: <i>Aves, Mammalia – Ruminantia, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrata</i>.</p> <p>Časť II:</p> <p>(^{1a}) Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1.</p> <p>(^{1b}) Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1.</p> <p>(²) Nehodiace sa prečiarňte.</p> <p>(³) Ú. v. EÚ L 175, 10.7.2010, s. 1.</p> <p>(⁴) Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55.</p> <p>(⁵) Pričom:</p> <p>n = počet vzoriek, ktoré majú byť testované;</p> <p>m = prahová hodnota pre počet baktérií; výsledok sa považuje za uspokojivý, ak počet baktérií vo všetkých vzorkách nepresiahne m;</p> <p>M = maximálna hodnota pre počet baktérií; výsledok sa považuje za neuspokojivý, ak je počet baktérií v jednej alebo niekoľkých vzorkách M alebo viac, a</p> <p>c = počet vzoriek, v ktorých sa počet baktérií môže pohybovať medzi m a M, pričom vzorka sa stále považuje za prijateľnú, ak počet baktérií ostatných vzoriek je m alebo menej.</p> <p>(⁶) Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1.</p> <p>(⁷) Ú. v. EÚ L 94, 1.4.2006, s. 28.</p> <p>— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná ako farba tlače.</p> <p>— Poznámka pre osobu zodpovednú za zásielku v Európskej únii: toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a musí byť priložené k zásielke až do príchodu do hraničnej inšpekčnej stanice.</p>			
<p>Úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor</p> <p>Meno (veľkými písmenami) Kvalifikácia a titul</p> <p>Dátum Podpis</p> <p>Pečiatka“</p>			

b) Kapitola 3(D) sa nahrádza takto:

„KAPITOLA 3(D)

Zdravotné osvedčenie

pre surové krmivo pre spoločenské zvieratá na priamy predaj alebo vedľajšie živočíšne produkty určené na kŕmenie kožušinových zvierat, ktoré sa majú odosielať do Európskej únie alebo prepravovať cez ⁽²⁾ Európsku úniu

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Meno Adresa PSČ Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Názov Adresa Názov Adresa		Číslo schválenia Číslo schválenia Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ Colný sklad <input type="checkbox"/> Číslo schválenia			
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odjazdu					
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ					
			I.17.					
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)			
						I.20. Počet/Množstvo		
I.21. Teplota produktu Teplota prostredia <input type="checkbox"/> Chladené <input type="checkbox"/> Mrazené <input type="checkbox"/>				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na: Krmivá pre zvieratá <input type="checkbox"/> Technické použitie <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit cez EÚ do tretej krajiny Tretia krajina Kód ISO <input type="checkbox"/>				I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodít Druh (vedecký názov) Povaha komodity Číslo schválenia prevádzok Výrobný podnik Čistá hmotnosť Číslo šarže								

Surové krmivo pre spoločenské zvieratá na priamy predaj alebo vedľajšie živočíšne produkty určené na kŕmenie kožušinových zvierat

KRAJINA

Časť II: Osvedčovanie	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 (1^a), a najmä jeho článok 10, a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 (1^b), a najmä kapitolu II prílohy XIII a kapitolu II prílohy XIV k tomuto nariadeniu, a potvrdzujem, že surové krmivo pre spoločenské zvieratá opísané vyššie alebo vedľajší živočíšny produkt opísaný vyššie:</p> <p>II.1. sú zložené z vedľajších živočíšnych produktov, ktoré spĺňajú veterinárne požiadavky uvedené nižšie;</p> <p>II.2. sú zložené z vedľajších živočíšnych produktov, ktoré sú:</p> <p>a) získané z mäsa, ktoré spĺňa príslušné požiadavky na zdravie zvierat a verejné zdravie stanovené v týchto nariadeniach:</p> <ul style="list-style-type: none"> — v nariadení Komisie (EÚ) č. 206/2010 (2) za predpokladu, že zvieratá, z ktorých je mäso získané, pochádzajú z tretích krajín, území alebo ich častí (kód ISO v prípade krajiny alebo kódy území alebo ich častí), — a/alebo v nariadení Komisie (ES) č. 798/2008 (4), a za predpokladu, že zvieratá, z ktorých je mäso získané, pochádzajú z tretích krajín, území alebo ich častí (kód ISO v prípade krajiny alebo kódy území alebo ich častí), uvedených v zozname v danom nariadení, ktoré sú bez výskytu pseudomoru hydiny a vtáčej chrípky počas posledných 12 mesiacov, — a/alebo v nariadení Komisie (ES) č. 119/2009 (5), a za predpokladu, že zvieratá, z ktorých je mäso získané, pochádzajú z tretích krajín, území alebo ich častí (kód ISO v prípade krajiny alebo kódy území alebo ich častí), uvedených v danom nariadení, ktoré sú bez výskytu slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytku, klasického moru ošípaných, afrického moru ošípaných, vezikulárnej choroby ošípaných, pseudomoru hydiny a vtáčej chrípky aspoň počas posledných 12 mesiacov a na ktorých počas tohto obdobia nebolo vykonané žiadne očkovanie (len podľa potreby v prípade vnímavých druhov); <p>b) získané zo zvierat, ktoré boli na bitúnku podrobené veterinárnej prehliadke <i>ante mortem</i> 24 hodín pred zabitím a neprejavil sa u nich žiadny príznak nákazy stanovených v nariadeniach uvedených v písmene a) vyššie, na ktoré sú zvieratá vnímavé, a</p> <p>c) získané zo zvierat, ktoré boli na bitúnku ošetrené pred zabitím či usmrtením a po ňom v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice Rady 93/119/ES (6) o ochrane zvierat počas zabitia alebo ich utratenia alebo</p> <p>d) získané v prípade krmiva pre kožušinové zvieratá z vodných živočíchov, ktoré spĺňajú príslušné veterinárne a hygienické požiadavky stanovené v rozhodnutí Komisie 2006/766/EC (7), ktoré pochádzajú z krajín alebo ich území (kód ISO) uvedených v prílohe II k danému rozhodnutiu;</p> <p>II.3.1. pozostávajú len z nasledujúcich vedľajších živočíšnych produktov:</p> <p>a) jatočné telá a časti zabitých zvierat alebo v prípade zveri telá alebo časti usmrtených zvierat, ktoré sú podľa právnych predpisov Únie vhodné na ľudskú spotrebu, ale nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov, a</p> <p>b) časti zabitých zvierat, ktoré sú odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale u ktorých sa neprejavujú príznaky žiadnych nákaz prenosných na ľudí alebo zvieratá, a ktoré sú získané z jatočných tiel vhodných na ľudskú spotrebu v súlade s právnymi predpismi Únie;</p> <p>II.3.2. v prípade krmiva pre kožušinové zvieratá obsahujú okrem produktov uvedených v bode II.3.1 aj tieto vedľajšie živočíšne produkty:</p> <p>(2) <i>bud'</i> [– vedľajšie živočíšne produkty z hydiny a zajacovitých zvierat zabitých na farme podľa článku 1 ods. 3 písm. d) nariadenia (ES) č. 853/2004, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky choroby prenosnej na ľudí alebo zvieratá;]</p> <p>(2) <i>a/alebo</i> [– krv zvierat, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej prostredníctvom krvi na ľudí alebo zvieratá a ktorá bola získaná z iných zvierat, ako sú prežúvavce, ktoré boli zabitú na bitúnku po tom, ako boli po prehliadke <i>ante mortem</i> v súlade s právnymi predpismi Únie uznané za vhodné na zabitie na ľudskú spotrebu;]</p> <p>(2) <i>a/alebo</i> [– vedľajšie živočíšne produkty z výroby produktov určených na ľudskú spotrebu vrátane kostí zbavených tuku, oškvarok a kalu z odstrediviek alebo separátorov zo spracovania mlieka;]</p> <p>(2) <i>a/alebo</i> [– produkty živočíšneho pôvodu alebo potraviny obsahujúce produkty živočíšneho pôvodu, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných alebo baliacich nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat;]</p> <p>(2) <i>a/alebo</i> [– krmivo pre spoločenské zvieratá a krmivo živočíšneho pôvodu alebo krmivo obsahujúce vedľajšie živočíšne produkty alebo odvodené produkty, ktoré už nie sú určené na kŕmenie z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných alebo baliacich nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat;]</p> <p>(2) <i>a/alebo</i> [– krv, placenta, vlna, perie, srst', rohy, odrezky z paznechtov a surové mlieko pochádzajúce zo živých zvierat, u ktorých sa neprejavili príznaky žiadnej nákazy prenosnej prostredníctvom uvedeného produktu na ľudí alebo zvieratá;]</p> <p>(2) <i>a/alebo</i> [– vodné živočíchov a časti takýchto živočíchov okrem morských cicavcov, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá;]</p>		

Surové krmivo pre spoločenské zvieratá na priamy predaj alebo vedľajšie živočíšne produkty určené na kŕmenie kožušinových zvierat

KRAJINA

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
(2) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty z vodných živočíchov pochádzajúce z podnikov alebo z prevádzok vyrábajúcich produkty na ľudskú spotrebu;]		
(2) <i>a/alebo</i> [- tieto materiály pochádzajúce zo zvierat, ktoré neprejavili žiadne príznaky choroby prenosnej prostredníctvom týchto materiálov na ľudí alebo zvieratá: i) schránky vodných schránkoviec a kôrovcov s mäkkým tkanivom alebo svalovinou; ii) tieto produkty pochádzajúce zo suchozemských živočíchov: — vedľajšie produkty z liahní, — vajcia, — vedľajšie produkty z vajec vrátane vaječných škrupín; iii) jednoduché kurčatá usmrtené z komerčných dôvodov;]		
(2) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty z vodných alebo suchozemských bezstavovcov okrem druhov patogénnych pre ľudí alebo zvieratá;]		
(2) <i>a/alebo</i> [- zo zvierat a ich častí patriacich do zoologických radov Rodentia a Lagomorpha s výnimkou materiálu kategórie 1 uvedeného v článku 8 písm. a) bodoch iii), iv) a v) nariadenia (ES) č. 1069/2009 a materiálu kategórie 2 uvedeného v článku 9 písm. a) až g) spomínaného nariadenia;]		
II.4. sú získané a pripravené bez toho, aby prišli do kontaktu s iným materiálom, ktorý nespĺňa podmienky stanovené v nariadení (ES) č. 1069/2009, a nakladalo sa s nimi tak, aby sa zabránilo kontaminácii patogénnymi látkami;		
II.5. boli zabalené do konečného obalu označeného slovami SUROVÉ KRMIVO PRE SPOLOČENSKÉ ZVIERATÁ – NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU alebo VEDĽAJŠIE ŽIVOČÍŠNE PRODUKTY URČENÉ NA KŔMENIE KOŽUŠINOVÝCH ZVIERAT – NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU a potom umiestnené do nepriepustných a úradne zapečatených debien/kontajnerov alebo do nového nepriepustného obalu a úradne zapečatených debien/kontajnerov označených slovami SUROVÉ KRMIVO PRE SPOLOČENSKÉ ZVIERATÁ – NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU alebo VEDĽAJŠIE ŽIVOČÍŠNE PRODUKTY URČENÉ NA KŔMENIE KOŽUŠINOVÝCH ZVIERAT – NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU s uvedením názvu a adresy prevádzky, do ktorej sú určené;		
II.6. v prípade surového krmiva pre spoločenské zvieratá: a) boli pripravené a uskladnené v podniku schválenom príslušným orgánom a pod jeho dohľadom v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1069/2009 a b) boli vyšetrené náhodným odberom aspoň piatich vzoriek z každej dávky odobratej počas skladovania (pred odoslaním) v spracovateľskom podniku a spĺňajú tieto normy (8): Salmonella: neprítomnosť 25 g: n=5, c=0, m=0, M=0 Enterobacteriaceae: n=5, c=2, m=10, M=5000 in 1 grame;		
II.7. (2) <i>bud'</i> [produkt neobsahuje špecifikovaný rizikový materiál vymedzený v prílohe V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 (9) ani mechanicky oddelené mäso získané z kostí hovädzieho dobytku, oviec alebo kôz a nie je z nich ani získaný; a zvieratá, z ktorých je tento produkt získaný, neboli zabitú po omráčení plynovou injekciou do lebečnej dutiny ani neboli rovnakou metódou usmrtené, ani neboli zabitú laceráciou centrálného nervového tkaniva predĺženou tyčou zavedenou do lebečnej dutiny;] (2) <i>alebo</i> [produkt neobsahuje materiály pochádzajúce z hovädzieho dobytku, oviec ani kôz, ani nie je z takýchto materiálov získaný, s výnimkou materiálov získaných z jedincov narodených, nepretržite chovaných a zabitých v krajine alebo regióne, vymedzených v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 ako krajina alebo región predstavujúce zanedbateľné riziko BSE;]		
II.8. okrem toho, pokiaľ ide o TSE: (2) <i>bud'</i> [v prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na kŕmenie prežúvavcov, ktoré obsahujú mlieko alebo mliečne produkty z oviec alebo kôz, boli ovce a kozy, z ktorých sú tieto produkty získané, držané nepretržite od narodenia alebo počas posledných troch rokov v chove, kde nebolo uložené žiadne úradné obmedzenie pohybu kvôli podozreniu na TSE, a ktorý aspoň počas posledných troch rokov spĺňa tieto požiadavky: i) podliehalo pravidelným úradným veterinárnym kontrolám; ii) nediagnostikoval sa žiadny prípad klasickej formy klusavky, ako sa vymedzuje v bode 2 písm. g) prílohy I k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo po potvrdení prípadu klasickej formy klusavky: — všetky zvieratá, u ktorých bola potvrdená klasickej forma klusavky, boli usmrtené a zlikvidované a — všetky kozy a ovce v chove boli usmrtené a zlikvidované okrem plemenných baranov genotypu ARR/ARR a plemenných bahníc aspoň s jednou alelou ARR a žiadnou alelou VRQ; iii) ovce a kozy okrem oviec prionového genotypu ARR/ARR vstupujú do chovu len vtedy, ak pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky stanovené v bodoch i) a ii).]		

Surové krmivo pre spoločenské zvieratá na priamy predaj alebo vedľajšie živočíšne produkty určené na kŕmenie kožušinových zvierat

KRAJINA

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>(²) <i>alebo</i> [v prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na kŕmenie prežúvavcov, ktoré obsahujú mlieko alebo mliečne produkty z oviec alebo kôz a sú určené pre členský štát uvedený v prílohe k nariadeniu Komisie (ES) č. 546/2006 (¹⁰), boli ovce a kozy, z ktorých sú tieto produkty získané, držané nepretržite od narodenia alebo počas posledných siedmich rokov v chove, kde nebolo uložené žiadne úradné obmedzenie pohybu kvôli podozreniu na TSE, a ktorý aspoň počas posledných siedmich rokov spĺňa tieto požiadavky:</p> <p>i) podliehalo pravidelným úradným veterinárnym kontrolám;</p> <p>ii) nediagnostikoval sa žiadny prípad klasickej formy klusavky, ako sa vymedzuje v bode 2 písm. g) prílohy I k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo po potvrdení prípadu klasickej formy klusavky:</p> <p>— všetky zvieratá, u ktorých bola potvrdená klasická forma klusavky, boli usmrtené a zlikvidované a</p> <p>— všetky kozy a ovce v chove boli usmrtené a zlikvidované okrem plemenných baranov genotypu ARR/ARR a plemenných bahnic aspoň s jednou alelou ARR a žiadnou alelou VRQ;</p> <p>iii) ovce a kozy okrem oviec prionového genotypu ARR/ARR vstupujú do chovu len vtedy, ak pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky stanovené v bodoch i) a ii).]</p>		
<p><i>Poznámky</i></p>		
<p>Časť I:</p>		
<p>— Kolónka I.6: osoba zodpovedná za zásielku v Európskej únii: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu; môže sa vyplniť, ak ide o osvedčenie pre dovoznú komoditu.</p>		
<p>— Kolónka I.12: miesto určenia: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu. Produkty v tranzite môžu byť uskladnené iba vo voľných zónach, voľných skladoch a colných skladoch.</p>		
<p>— Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (lod'). V prípade vylodenia a opätovného naloženia musí odosielateľ informovať miesto hraničnej kontroly pri vstupe na územie EÚ.</p>		
<p>— Kolónka I.19: použije sa príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod touto položkou: 05.11.</p>		
<p>— Kolónka I.23: pri kontajneroch na prepravu voľne uloženého tovaru by sa malo uviesť číslo kontajnera a číslo plomby (ak existuje).</p>		
<p>— Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie ako na účely živočíšnej spotreby.</p>		
<p>— Kolónky I.26 a I.27: vyplní sa podľa toho, či ide o tranzitné, alebo dovozné osvedčenie.</p>		
<p>— Kolónka I.28:</p>		
<p>povaha komodity: vyberte surové krmivo pre spoločenské zvieratá alebo vedľajší živočíšny produkt..</p>		
<p>V prípade surovín na výrobu surového krmiva pre spoločenské zvieratá uveďte názov druhu.</p>		
<p>V prípade surovín na výrobu krmiva pre kožušinové zvieratá vyberte z týchto: <i>Aves, Ruminantia, Mammalia – Ruminantia, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrata.</i></p>		
<p>Časť II:</p>		
<p>(^{1a}) Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1.</p>		
<p>(^{1b}) Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1.</p>		
<p>(²) Nehodiace sa prečiarknite.</p>		
<p>(³) Ú. v. EÚ L 73, 20.3.2010, s. 1.</p>		
<p>(⁴) Ú. v. EÚ L 226, 23.8.2008, s. 1.</p>		
<p>(⁵) Ú. v. EÚ L 39, 10.2.2009, s. 12.</p>		

Surové krmivo pre spoločenské zvieratá na priamy predaj alebo vedľajšie živočíšne produkty určené na kŕmenie kožušinových zvierat

KRAJINA

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>(⁶) Ú. v. ES L 340, 31.12.1993, s. 21.</p> <p>(⁷) Ú. v. EÚ L 320, 18.11.2006, s. 53.</p> <p>(⁸) Pričom:</p> <p>n = počet vzoriek, ktoré majú byť testované;</p> <p>m = prahová hodnota pre počet baktérií; výsledok sa považuje za uspokojivý, ak počet baktérií vo všetkých vzorkách nepresiahne m;</p> <p>M = maximálna hodnota pre počet baktérií; výsledok sa považuje za neuspokojivý, ak je počet baktérií v jednej alebo niekoľkých vzorkách M alebo viac, a</p> <p>c = počet vzoriek, v ktorých sa počet baktérií môže pohybovať medzi m a M, pričom vzorka sa stále považuje za prijateľnú, ak počet baktérií ostatných vzoriek je m alebo menej.</p> <p>(⁹) Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1.</p> <p>(¹⁰) Ú. v. EÚ L 94, 1.4.2006, s. 28.</p> <p>— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná ako farba tlaču.</p> <p>— Poznámka pre osobu zodpovednú za zásielku v Európskej únii: toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a musí byť priložené k zásielke až do príchodu do hraničnej inšpekčnej stanice.</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár/ úradný inšpektor</p> <p>Meno (veľkými písmenami) Kvalifikácia a titul</p> <p>Dátum Podpis</p> <p>Pečiatka^a</p>		

c) Kapitola 4(A) sa nahrádza takto:

„KAPITOLA 4(A)

Zdravotné osvedčenie

pre dovoz krvi a krvných produktov z koňovitých zvierat (Equidae) určených na použitie mimo krmivového reťazca, ktoré sa majú odosielať do Európskej únie alebo prepravovať cez ⁽²⁾ Európsku úniu

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Meno Adresa PSČ Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Názov Adresa Názov Adresa		Číslo schválenia Číslo schválenia Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ Colný sklad <input type="checkbox"/> Číslo schválenia			
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odjazdu					
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Loď <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ					
			I.17.					
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)			
				I.20. Počet/Množstvo				
I.21. Teplota produktu Teplota prostredia <input type="checkbox"/> Chladené <input type="checkbox"/> Mrazené <input type="checkbox"/>				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na: Technické použitie <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit cez EÚ do tretej krajiny Tretia krajina			Kód ISO	I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ				
I.28. Označenie komodít Druh (vedecký názov)				Číslo schválenia prevádzok Výrobný podnik				

KRAJINA

Krv a krvné produkty z koňovitých zvierat (*Equidae*) na použitie mimo krmivového reťazca

Časť II: Osvedčovanie	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009^(1a), a najmä jeho článok 8 písm. c) a d) a článok 10, a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011^(1b), a najmä kapitolu IV prílohy XIII k tomuto nariadeniu, a potvrdzujem, že krv alebo krvné produkty koňovitých zvierat (<i>Equidae</i>) opísané vyššie:</p> <p>II.1. pozostávajú z krvi alebo krvných produktov z koňovitých zvierat, ktoré spĺňajú veterinárne požiadavky uvedené nižšie;</p> <p>II.2. pozostávajú výlučne z krvi alebo krvných produktov z koňovitých zvierat, ktoré nie sú určené na ľudskú ani živočíšnu spotrebu;</p> <p>II.3. boli získané zo zvierat, ktoré pochádzajú z členských štátov EÚ alebo z tretej krajiny, jej územia alebo časti uvedených v stĺpci „zoznamy tretích krajín“ v riadku 3 tabuľky 2 v oddiele 1 kapitoly II prílohy XIV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011, keď povinnému nahlasovaniu podliehajú tieto nákazy: africký mor koní, žrebčia nákaza, sopľavka (<i>Burkholderia mallei</i>), nákazlivá encefalomyelitída koní (všetky typy vrátane venezuelskej encefalomyelitídy koní), infekčná anémia koní, vezikulárna stomatitída, besnota, sneť slezinová;</p> <p>II.4. boli získané z krvi odobratej koňovitým pod dohľadom veterinárneho lekára na bitúnkoch schválených v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004⁽³⁾, na bitúnkoch schválených a kontrolovaných príslušným orgánom krajiny odberu a v zariadeniach schválených a kontrolovaných príslušným orgánom krajiny odberu na účely odberu krvi koňovitých určenej na výrobu krvných produktov na iné účely, ako je kŕmenie hospodárskych zvierat;</p> <p>II.5. boli získané z krvi odobratej z koňovitých:</p> <p>II.5.1. u ktorých sa pri prehliadke v deň odberu krvi neprejavili klinické príznaky žiadnej z nákaz podliehajúcich povinnému nahlasovaniu uvedených v prílohe A k smernici Rady 2009/156/ES⁽⁴⁾ ani príznaky chrípky koní, pirop plazmózy koní, rinopneumónie koní a vírusovej arteritídy koní uvedených v článku 1.2.3 bode 4 Kódexu zdravia suchozemských zvierat Svetovej organizácie pre zdravie zvierat (OIE), vydanie 2010;</p> <p>II.5.2. ktoré boli aspoň 30 dní pred dňom odberu krvi a počas tohto odberu držané pod veterinárnym dohľadom v chovoch, ktoré nepodliehali zákazu v zmysle článku 4 ods. 5 ani obmedzeniam súvisiacim s africkým morom koní v zmysle článku 5 smernice 2009/156/ES;</p> <p>II.5.3. ktoré neboli v kontakte s koňovitými z chovu, ktorý podliehal zákazu z veterinárných dôvodov v súlade s článkom 4 ods. 5 smernice 2009/156/ES;</p> <p>II.5.4. pre ktoré bolo obdobie zákazu uvedené v bodoch II.5.2 a II.5.3 vymedzené takto:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [ak neboli všetky zvieratá druhov vnímavých na nákazu nachádzajúcich sa v chove zabité, a v takom prípade musí byť obdobie zákazu minimálne:</p> <ul style="list-style-type: none"> — šesť mesiacov v prípade sopľavky (<i>Burkholderia mallei</i>) počnúc dňom, keď boli koňovité infikované uvedenou nákazou zabité, — šesť mesiacov v prípade nákazlivej encefalomyelitídy koní všetkých typov vrátane venezuelskej encefalomyelitídy koní počnúc dňom, keď boli koňovité infikované uvedenou nákazou zabité, — v prípade infekčnej anémie koní do dátumu, keď boli infikované zvieratá zabité a ostatné zvieratá mali negatívnu reakciu na dva Cogginsove testy vykonané s odstupom troch mesiacov, — šesť mesiacov odo dňa posledného zaznamenaného prípadu vezikulárnej stomatitídy, — jeden mesiac odo dňa posledného zaznamenaného prípadu besnoty, — 15 dní odo dňa posledného zaznamenaného prípadu snete slezinovej;] <p>(²) <i>alebo</i> [ak boli všetky zvieratá druhov vnímavých na nákazu nachádzajúce sa v chove zabité a priestory vydezinfikované, musí byť obdobie zákazu 30 dní počnúc dňom, keď boli zvieratá zabité a priestory vydezinfikované, s výnimkou prípadu snete slezinovej, keď obdobie zákazu trvá 15 dní;]</p> <p>II.6. krvné produkty pochádzajú z prevádzok alebo podnikov schválených alebo registrovaných príslušným orgánom tretej krajiny a spĺňajú osobitné podmienky stanovené v článku 23 alebo 24 nariadenia (ES) č. 1069/2009;</p> <p>II.7. krvné produkty boli vyrobené z krvi, ktorá spĺňa podmienky uvedené v bodoch II.4. a II.5 a</p> <p>(²) <i>bud'</i> [pochádza z krvi odobratej z koňovitých, ktoré boli počas obdobia aspoň troch mesiacov pred dátumom odberu alebo v prípade, že sú mladšie ako tri mesiace, od narodenia držané v chovoch pod veterinárnym dohľadom v krajine odberu, ktorá bola počas uvedeného obdobia a v období odberu krvi bez výskytu:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) afrického moru koní počas dvoch rokov; 		

KRAJINA		Krv a krvné produkty z koňovitých zvierat (<i>Equidae</i>) na použitie mimo krmivového reťazca	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>b) venezuelskej encefalomyelitídy koní počas obdobia minimálne dvoch rokov;</p> <p>c) sopl'avy</p> <p>(²) <i>bud'</i> [počas obdobia troch rokov;]</p> <p>(²) <i>alebo</i> [počas obdobia šiestich mesiacov, ak sa zvieratá podrobili prehliadke po zabití zameranej na sopl'avku na bitúnku podľa bodu II.4 vrátane starostlivého vyšetrenia slizníc priedušnice, hrtanu, nosných dutín a sínusov a ich rozvetvenia po rozseknutí hlavy v strednej rovine a vyrezaní nosnej priehradky;]</p> <p>(d) vezikulárnej stomatitídy počas šiestich mesiacov v prípade krvných produktov okrem séra a plazmy;]</p> <p>(²) <i>alebo</i> [podstúpila aspoň jedno z nasledujúcich ošetrení, po ktorom nasledovala kontrola účinnosti zameraná na inaktiváciu možných patogénnych pôvodcov afrického moru koní, nákazlivej encefalomyelitídy koní všetkých typov vrátane venezuelskej encefalomyelitídy koní, infekčnej anémie koní, vezikulárnej stomatitídy a sopl'avy (<i>Burkholderia mallei</i>):</p> <p>(²) <i>bud'</i> [tepelné ošetrenie pri teplote 65 °C aspoň počas troch hodín;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [ožiarenie gamalúčmi pri 25 kGy;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [zmena pH na hodnotu pH 5 počas dvoch hodín;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [tepelné ošetrenie pri teplote aspoň 80 °C v celej hmote;]</p>		
II.8.	boli prijaté všetky preventívne opatrenia na zabránenie kontaminácii krvi a krvných produktov patogénnymi látkami počas ich produkcie, manipulovania s nimi a ich balenia;		
II.9.	<p>krv a krvné produkty boli zabalené do zapečatených nepriepustných kontajnerov zreteľne označených nápisom NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ A ŽIVOČÍŠNU SPOTREBU s uvedením:</p> <p>a) čísla schválenia prevádzky, v ktorej sa vykonal odber, v prípade krvi;</p> <p>b) čísla schválenia výrobného prevádzky v prípade krvných produktov;</p>		
II.10.	produkty boli uskladnené v uzavretom sklade.		
	<i>Poznámky</i>		
	Časť I:		
	— Kolónka I.6: osoba zodpovedná za zásielku v Európskej únii: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu; môže sa vyplniť, ak ide o osvedčenie pre dovoznú komoditu.		
	— Kolónky I.11 a I.12: číslo schválenia: registračné číslo prevádzky alebo podniku vydané príslušným orgánom.		
	— Kolónka I.12: miesto určenia: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu. Produkty v tranzite môžu byť uskladnené iba vo voľných zónach, voľných skladoch a colných skladoch.		
	— Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (loď). V prípade vyloženia a opätovného naloženia musí odosielateľ informovať miesto hraničnej kontroly pri vstupe na územie EÚ.		
	— Kolónka I.19: použije sa príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod touto položkou: 30.02.		
	— Kolónka I.23: pri kontajneroch na prepravu voľne uloženého tovaru by sa malo uviesť aj číslo kontajnera a číslo plomby (ak existuje).		
	— Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie ako na účely živočíšnej spotreby.		
	— Kolónky I.26 a I.27: vyplní sa podľa toho, či ide o tranzitné, alebo dovozné osvedčenie.		
	— Kolónka I.28:		
	a) výrobný podnik:		
	i) v prípade krvi uveďte číslo schválenia registrovanej prevádzky, v ktorej sa vykonal odber;		
	ii) v prípade krvných produktov uveďte číslo schválenia výrobného prevádzky;		
	b) druh: vyberte z týchto: <i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> , <i>Equus caballus</i> * <i>asinus</i> .		

KRAJINA		Krv a krvné produkty z koňovitých zvierat (<i>Equidae</i>) na použitie mimo krmivového reťazca							
II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.							
<p>Časť II:</p> <p>(1^a) Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1.</p> <p>(1^b) Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1.</p> <p>(²) Nehodiace sa prečiarknite.</p> <p>(³) Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55.</p> <p>(⁴) Ú. v. EÚ L 192, 23.7.2010, s. 1.</p> <p>— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná ako farba tlače.</p> <p>— Poznámka pre osobu zodpovednú za zásielku v Európskej únii: toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a musí byť priložené k zásielke až do jej príchodu do hraničnej inšpekčnej stanice.</p>									
<p>Úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor</p> <table border="0" data-bbox="204 862 1244 1003"> <tr> <td>Meno (veľkými písmenami)</td> <td>Kvalifikácia a titul</td> </tr> <tr> <td>Dátum</td> <td>Podpis</td> </tr> <tr> <td>Pečiatka*</td> <td></td> </tr> </table>				Meno (veľkými písmenami)	Kvalifikácia a titul	Dátum	Podpis	Pečiatka*	
Meno (veľkými písmenami)	Kvalifikácia a titul								
Dátum	Podpis								
Pečiatka*									

d) Kapitola 4(C) sa nahrádza takto:

„KAPITOLA 4(C)

Zdravotné osvedčenie

pre neošetrené krvné produkty okrem krvných produktov z koňovitých zvierat (Equidae), ktoré sú určené na výrobu odvodených produktov na použitie mimo krmivového reťazca pre hospodárske zvieratá a ktoré sa majú odosielať do Európskej únie alebo prepravovať cez ⁽²⁾ Európsku úniu

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.				
			I.3. Príslušný ústredný orgán						
			I.4. Príslušný miestny orgán						
	I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Meno Adresa PSČ Tel. č.						
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód	
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Názov Adresa Názov Adresa		Číslo schválenia Číslo schválenia Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ Colný sklad <input type="checkbox"/> Číslo schválenia				
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odjazdu						
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ						
			I.17.						
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)		I.20. Počet/Množstvo		
I.21. Teplota produktu Teplota prostredia <input type="checkbox"/>		Chladené <input type="checkbox"/>		Mrazené <input type="checkbox"/>		I.22. Počet balení			
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24. Druh balenia					
I.25. Komodity sú osvedčené na: Technické použitie <input type="checkbox"/>									
I.26. Tranzit cez EÚ do tretej krajiny Tretia krajina		Kód ISO		I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ					
I.28. Označenie komodít Druh (vedecký názov)								Číslo schválenia prevádzok Výrobný podnik	Čistá hmotnosť

Neošetrené krvné produkty okrem neošetrených krvných produktov z koňovitých zvierat (*Equidae*) určené na výrobu odvodnených produktov na použitie mimo krmivového reťazca pre hospodárske zvieratá

KRAJINA

Časť II: Osvedčovanie	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
		<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 (1a), a najmä jeho článok 8 písm. c) a d) a článok 10, a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 (1b), a najmä kapitolu II prílohy XIV k tomuto nariadeniu, a potvrdzujem, že:</p> <p>II.1. krvné produkty opísané vyššie pozostávajú z krvných produktov, ktoré spĺňajú veterinárne požiadavky uvedené nižšie;</p> <p>II.2. pozostávajú výlučne z krvných produktov, ktoré nie sú určené na ľudskú ani živočíšnu spotrebu;</p> <p>II.3. boli pripravené a uskladnené v podniku, ktorý je pod dohľadom príslušného orgánu, alebo v prevádzke, kde sa vykonal odber, výlučne s týmito vedľajšími živočíšnymi produktmi:</p> <p>(2) <i>bud'</i> [- krv zabitých zvierat, ktorá je vhodná na ľudskú spotrebu v súlade s právnymi predpismi Únie, ale nie je určená na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov;]</p> <p>(2) <i>a/alebo</i> [- krv zabitých zvierat, ktorá je odmietnutá ako nevhodná na ľudskú spotrebu v súlade s právnymi predpismi Únie, ale pri ktorej sa neprejavili žiadne príznaky nákaz prenosných na ľudí alebo zvieratá, získaná z jatkových zvierat, ktoré boli zabití na bitúnku po tom, ako boli po prehliadke <i>ante mortem</i> v súlade s právnymi predpismi Únie uznané za vhodné na ľudskú spotrebu;]</p> <p>(2) <i>a/alebo</i> [- krv zabitých zvierat, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a ktorá bola získaná zo zvierat zabitých na bitúnku po tom, ako boli po prehliadke <i>ante mortem</i> v súlade s právnymi predpismi Únie uznané za vhodné na ľudskú spotrebu;]</p> <p>(2) <i>a/alebo</i> [- krv a krvné produkty z výroby produktov určených na ľudskú spotrebu;]</p> <p>(2) <i>a/alebo</i> [- krv a krvné produkty získané zo zvierat, u ktorých sa neprejavili príznaky žiadnej nákazy prenosnej prostredníctvom daného produktu na ľudí alebo zvieratá;]</p> <p>(2) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty zo zvierat, ktoré boli podrobené nezákonnému ošetrovaniu v zmysle článku 1 ods. 2 písm. d) smernice 96/22/ES alebo článku 2 písm. b) smernice 96/23/ES;]</p> <p>(2) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty, ktoré obsahujú rezíduá iných látok a kontaminantov životného prostredia uvedených v skupine B ods. 3 prílohy I k smernici 96/23/ES, ak takéto rezíduá prekračujú povolené limity ustanovené v právnych predpisoch Únie, alebo ak tieto chýbajú, vo vnútroštátnych právnych predpisoch;]</p> <p>II.4. krv, z ktorej sú tieto produkty vyrobené, bola odobratá: [na bitúnkoch schválených v súlade s právnymi predpismi Únie, na bitúnkoch schválených a kontrolovaných príslušným orgánom krajiny odberu alebo zo živých zvierat v zariadeniach schválených a kontrolovaných príslušným orgánom krajiny odberu.]</p> <p>(2) II.5. v prípade krvných produktov získaných zo zvierat Artiodactyla, Perissodactyla a Proboscidea vrátane ich krížencov produkty pochádzajú:</p> <p>II.5.1. z krajiny, v ktorej počas 12 mesiacov nebol zaznamenaný žiadny prípad moru hovädzieho dobytku, moru malých prežúvavcov a horúčky údolia Rift a v ktorej sa aspoň počas 12 mesiacov nevykonalo očkovanie proti uvedeným nákazám;</p> <p>(2) II.5.2. <i>bud'</i> [z tretích krajín, území alebo ich častí..... (kód ISO v prípade krajiny alebo kódy území alebo ich častí) (3), kde nebol počas obdobia 12 mesiacov zaznamenaný žiadny prípad slintačky a krívačky a kde sa aspoň počas 12 mesiacov nevykonalo očkovanie proti tejto nákaze;]</p> <p><i>alebo</i> [z krajín, území alebo ich častí..... (kód ISO v prípade krajiny alebo kódy území alebo ich častí) (3), kde nebol počas obdobia 12 mesiacov zaznamenaný žiadny prípad slintačky a krívačky a kde sa aspoň počas 12 mesiacov oficiálne vykonávajú a kontrolujú programy očkovania domácich prežúvavcov proti slintačke a krívačke (4);]</p> <p>(2) II.5.3. Okrem toho v prípade zvierat s výnimkou <i>Suidae</i> a <i>Tayassuidae</i>:</p> <p>(2) <i>bud'</i> [v krajine ani v regióne pôvodu nebol počas 12 mesiacov zaznamenaný žiadny prípad vezikulárnej stomatitídy a katarálnej horúčky oviec (2) (vrátane prítomnosti sérologicky pozitívnych jedincov) a aspoň počas 12 mesiacov nebolo vykonané očkovanie proti uvedeným nákazám;]</p> <p>(2) <i>alebo</i> [v krajine ani v regióne pôvodu sa nenachádzajú sérologicky pozitívne zvieratá na vezikulárnu stomatitídu a katarálnu horúčku oviec (4);]</p> <p>(2) II.5.4. Okrem toho v prípade zvierat <i>Suidae</i> a <i>Tayassuidae</i>:</p> <p>II.5.4.1. v krajine ani v regióne pôvodu nebol zaznamenaný žiadny prípad vezikulárnej choroby ošípaných, klasického moru ošípaných a afrického moru ošípaných aspoň počas 12 mesiacov a aspoň počas 12 mesiacov sa u vnímavých druhov nevykonalo očkovanie proti uvedeným nákazám, a</p>	

Neošetrené krvné produkty okrem neošetrených krvných produktov z koňovitých zvierat (*Equidae*) určené na výrobu odvođených produktov na použitie mimo krmivového reťazca pre hospodárske zvieratá

KRAJINA

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
(²) II.5.4.2. <i>bud'</i> [v krajine ani v regióne pôvodu nebol počas 12 mesiacov zaznamenaný žiadny prípad vezikulárnej stomatitídy (vrátane prítomnosti sérologicky pozitívnych jedincov) a aspoň počas 12 mesiacov nebolo vykonané očkovanie proti uvedenej nákaze;]		
(²) II.5.4.2. <i>alebo</i> [v krajine ani v regióne pôvodu sa nenachádzajú sérologicky pozitívne zvieratá na vezikulárnu stomatitídu (⁴);]		
(²) [II.6. v prípade krvných produktov získaných z hydiny alebo iných druhov vtáctva zvieratá a produkty pochádzajú z územia krajiny alebo regiónu s kódom (⁵), ktoré bolo bez výskytu pseudomoru hydiny a vysokopatogénnej vtáčej chrípky, ako je vymedzené v Kódexe zdravia suchozemských zvierat Svetovej organizácie pre zdravie zvierat, kde sa aspoň počas 12 mesiacov nevykonalo očkovanie proti vtáčej chrípke, kde zvieratá, z ktorých sú produkty získané, neboli očkované proti pseudomoru hydiny očkovacími látkami pripravenými z východiskového kmeňa pseudomoru hydiny, ktorý preukazuje vyššiu patogenitu ako lentogénne kmene vírusu;]		
II.7. produkty boli: (²) <i>bud'</i> [zabalené do nových alebo sterilizovaných vriec alebo fliaš;] (²) <i>alebo</i> [prevážané voľne uložené v kontajneroch alebo iných dopravných prostriedkoch, ktoré boli pred použitím dôkladne vyčistené a umyté dezinfekčným prostriedkom schváleným príslušným orgánom;] vonkajšie balenie alebo kontajnery nesú označenie, na ktorom je uvedené NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ A ŽIVOČÍŠNU SPOTREBU;		
II.8. produkty boli uskladnené v uzavretom sklade;		
II.9. boli vykonané všetky preventívne opatrenia, aby sa počas prepravy zabránilo kontaminácii patogénnymi látkami;		
II.10. (²) <i>bud'</i> [produkt neobsahuje špecifikovaný rizikový materiál vymedzený v prílohe V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 (⁶) ani mechanicky oddelené mäso získané z kostí hovädzieho dobytká, oviec alebo kôz a nie je z nich ani získaný; a zvieratá, z ktorých je produkt získaný, neboli zabití po omráčení plynovou injekciou do lebečnej dutiny ani neboli rovnakou metódou usmrtené, ani neboli zabití laceráciou centrálného nervového tkaniva predĺženou tyčou zavedenou do lebečnej dutiny;] (²) <i>alebo</i> [produkt neobsahuje materiály pochádzajúce z hovädzieho dobytká, oviec ani kôz, ani nie je z takýchto materiálov získaný, s výnimkou materiálov získaných z jedincov narodených, nepretržite chovaných a zabitých v krajine alebo regióne, klasifikovaných v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 ako krajina alebo región predstavujúce zanedbateľné riziko BSE.]		
<i>Poznámky</i>		
Časť I:		
— Kolónka I.6: osoba zodpovedná za zásielku v Európskej únii: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu; môže sa vyplniť, ak ide o osvedčenie pre dovoznú komoditu.		
— Kolónky I.11 a I.12: číslo schválenia: registračné číslo prevádzky alebo podniku vydané príslušným orgánom.		
— Kolónka I.12: miesto určenia: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu. Produkty v tranzite môžu byť uskladnené iba vo voľných zónach, voľných skladoch a colných skladoch.		
— Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (lod'). V prípade vylodenia a opätovného naloženia musí odosielateľ informovať hraničnú inšpekčnú stanicu vstupu do EÚ.		
— Kolónka I.19: použije sa príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod týmito položkami: 30.02 alebo 35.02.		
— Kolónka I.23: pri kontajneroch na prepravu voľne uloženého tovaru by sa malo uviesť aj číslo kontajnera a číslo plomby (ak existuje).		
— Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie ako na účely živočíšnej spotreby.		
— Kolónky I.26 a I.27: vyplní sa podľa toho, či ide o tranzitné, alebo dovozné osvedčenie.		
— Kolónka I.28 druh: vyberte z týchto: <i>Aves, Bovidae, Suidae, Otra Mammalia, Pesca, Reptilia</i> .		

Neošetrené krvné produkty okrem neošetrených krvných produktov z koňovitých zvierat (*Equidae*) určené na výrobu odvodených produktov na použitie mimo krmívového reťazca pre hospodárske zvieratá

KRAJINA

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.						
<p>Časť II:</p> <p>(^{1a}) Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1.</p> <p>(^{1b}) Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1.</p> <p>(²) Nehodiace sa prečiarknite.</p> <p>(³) Kód územia uvedený v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.</p> <p>(⁴) V tomto prípade po hraničnej kontrole stanovenej v smernici 97/78/ES a v súlade s podmienkami stanovenými v článku 8 ods. 4 uvedenej smernice sa produkty musia prepraviť priamo do podniku určenia.</p> <p>(⁵) Kód územia, ako sa uvádza v časti 1 prílohy I k nariadeniu Komisie (ES) č. 798/2008.</p> <p>(⁶) Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1.</p> <p>— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná ako farba tlače.</p> <p>— Poznámka pre osobu zodpovednú za zásielku v Európskej únii: toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a musí byť priložené k zásielke až do príchodu do hraničnej inšpekčnej stanice.</p>								
<p>Úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">Meno (veľkými písmenami)</td> <td style="width: 40%;">Kvalifikácia a titul</td> </tr> <tr> <td>Dátum</td> <td>Podpis</td> </tr> <tr> <td>Pečiatka*</td> <td></td> </tr> </table>			Meno (veľkými písmenami)	Kvalifikácia a titul	Dátum	Podpis	Pečiatka*	
Meno (veľkými písmenami)	Kvalifikácia a titul							
Dátum	Podpis							
Pečiatka*								

e) Kapitola 4(D) sa nahrádza takto:

„KAPITOLA 4(D)

Zdravotné osvedčenie

pre ošetrované krvné produkty okrem krvných produktov z koňovitých zvierat (Equidae), ktoré sú určené na výrobu odvodených produktov na použitie mimo krmivového reťazca pre hospodárske zvieratá a ktoré sa majú odosielať do Európskej únie alebo prepravovať cez ⁽²⁾ Európsku úniu

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Meno Adresa PSČ Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Názov Adresa Názov Adresa		Číslo schválenia Číslo schválenia Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ Colný sklad <input type="checkbox"/> Číslo schválenia			
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odjazdu					
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagon <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ					
			I.17.					
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)		I.20. Počet/Množstvo	
I.21. Teplota produktu Teplota prostredia <input type="checkbox"/> Chladené <input type="checkbox"/> Mrazené <input type="checkbox"/>				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na: Technické použitie <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit cez EÚ do tretej krajiny Tretia krajina Kód ISO <input type="checkbox"/>			I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>					
I.28. Označenie komodít Druh (vedecký názov) Číslo schválenia prevádzok Výrobný podnik Čistá hmotnosť								

Ošetrované krvné produkty okrem ošetrovaných krvných produktov z koňovitých zvierat (*Equidae*) určené na výrobu odvodnených produktov na použitie mimo krmivového reťazca pre hospodárske zvieratá

KRAJINA

Časť II: Osvedčovanie	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
		<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 (1^a), a najmä jeho článok 8 písm. c) a d) a článok 10, a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 (1^b), a najmä kapitolu II prílohy XIV k tomuto nariadeniu, a potvrdzujem, že:</p> <p>II.1. krvné produkty opísané vyššie pozostávajú z krvných produktov, ktoré spĺňajú požiadavky uvedené nižšie;</p> <p>II.2. pozostávajú výlučne z krvných produktov, ktoré nie sú určené na ľudskú ani živočíšnu spotrebu;</p> <p>II.3. boli pripravené a uskladnené v podniku, ktorý je pod dohľadom príslušného orgánu, výlučne s týmito vedľajšími živočíšnymi produktmi:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [- krv zabitých zvierat, ktorá je vhodná na ľudskú spotrebu v súlade s právnymi predpismi Únie, ale nie je určená na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- krv zabitých zvierat, ktorá je odmietnutá ako nevhodná na ľudskú spotrebu v súlade s právnymi predpismi Únie, ale pri ktorej sa neprejavili žiadne príznaky nákaz prenosných na ľudí alebo zvieratá, získaná z jatových zvierat, ktoré boli zabitú na bitúnku po tom, ako boli po prehliadke <i>ante mortem</i> v súlade s právnymi predpismi Únie uznané za vhodné na ľudskú spotrebu;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- krv zabitých zvierat, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a ktorá bola získaná zo zvierat zabitých na bitúnku po tom, ako boli po prehliadke <i>ante mortem</i> v súlade s právnymi predpismi Únie uznané za vhodné na ľudskú spotrebu;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- krv a krvné produkty získané zo zvierat, u ktorých sa neprejavili klinické príznaky žiadnej nákazy prenosnej prostredníctvom uvedených produktov na ľudí alebo zvieratá;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty získané zo zvierat, ktoré boli podrobené nezákonnému ošetrovaniu v zmysle článku 1 ods. 2 písm. d) smernice 96/22/ES alebo článku 2 písm. b) smernice 96/23/ES;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty obsahujúce reziduá iných látok a kontaminantov životného prostredia uvedených v skupine B ods. 3 prílohy I k smernici 96/23/ES, ak takéto reziduá prekračujú povolené limity stanovené v právnych predpisoch Únie, alebo ak takéto právne predpisy chýbajú, vo vnútroštátnych právnych predpisoch týkajúcich sa dovozu;]</p> <p>II.4. krv, z ktorej sú tieto produkty vyrobené, bola odobratá na bitúnkoch schválených v súlade s právnymi predpismi Únie, na bitúnkoch schválených a kontrolovaných príslušným orgánom krajiny odberu alebo zo živých zvierat v zariadeniach schválených a kontrolovaných príslušným orgánom krajiny odberu alebo zo živých zvierat v zariadeniach schválených a kontrolovaných príslušným orgánom krajiny odberu.</p> <p>(²) II.5. V prípade krvných produktov získaných z <i>Artiodactyla</i>, <i>Perissodactyla</i> a <i>Proboscidea</i> vrátane ich krížencov okrem <i>Suidae</i> a <i>Tayassuidae</i> bolo na produktoch vykonané jedno z týchto ošetrovaní, ktorým sa zaručila neprítomnosť patogénov slintačky a krívačky, vezikulárnej stomatitídy, moru hovädzieho dobytká, moru malých prežúvavcov, horúčky údolia Rift a katarálnej horúčky oviec:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [tepelné ošetrovanie pri teplote 65 °C aspoň počas troch hodín, po ktorom nasledovala kontrola účinnosti;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [ožiarenie pri 25 kGy lúčmi gama, po ktorom nasledovala kontrola účinnosti;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [zmena pH na pH 5 počas dvoch hodín, po ktorej nasledovala kontrola účinnosti;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [tepelné ošetrovanie pri minimálnej teplote 80 °C v celej hmote, po ktorom nasledovala kontrola účinnosti;]</p> <p>(²) II.6. V prípade krvných produktov získaných zo zvierat <i>Suidae</i>, <i>Tayassuidae</i>, hydiny a iných druhov vtáctva bolo na produktoch vykonané jedno z týchto ošetrovaní, ktorým sa zaručila neprítomnosť patogénov týchto nákaz: slintačka a krívačka, vezikulárna stomatitída, vezikulárna choroba ošipaných, klasický mor ošipaných, africký mor ošipaných, pseudomor hydiny a vysokopatogénna vtáčia chrípka, podľa toho, čo sa na príslušný druh vzťahuje:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [tepelné ošetrovanie pri teplote 65 °C aspoň počas troch hodín, po ktorom nasledovala kontrola účinnosti;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [ožiarenie pri 25 kGy lúčmi gama, po ktorom nasledovala kontrola účinnosti;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [tepelné ošetrovanie pri teplote minimálne 80 °C v prípade zvierat <i>Suidae/Tayassuidae</i> (²) a minimálne 70 °C v prípade hydiny a iných druhov vtákov (²) v celej hmote, po ktorom nasledovala kontrola účinnosti;]</p>	

Ošetrované krvné produkty okrem ošetrovaných krvných produktov z koňovitých zvierat (*Equidae*) určené na výrobu odvodených produktov na použitie mimo krmivového reťazca pre hospodárske zvieratá

KRAJINA

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
(2) [II.7 V prípade krvných produktov získaných z iných druhov ako tie, ktoré sú uvedené v bodoch II.5 alebo II.6, boli produkty ošetrované týmto spôsobom (uved'te spôsob ošetrovania):.....]		
II.8. Produkty boli:		
(2) <i>bud'</i> [zabalené do nových alebo sterilizovaných vriec alebo fliaš;]		
(2) <i>alebo</i> [prevážané voľne uložené v kontajneroch alebo iných dopravných prostriedkoch, ktoré boli pred použitím dôkladne vyčistené a vydezinfikované dezinfekčným prostriedkom schváleným príslušným orgánom;] a		
vonkajšie balenie alebo kontajnery nesú označenie, na ktorom je uvedené NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ A ŽIVOČÍŠNU SPOTREBU;“		
II.9. produkty boli uskladnené v uzavretom sklade;		
II.10. boli vykonané všetky preventívne opatrenia, aby sa po ošetrovaní produktov zabránilo kontaminácii patogénnymi látkami;		
II.11.		
(2) <i>bud'</i> [produkt neobsahuje špecifikovaný rizikový materiál vymedzený v prílohe V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 (3) ani mechanicky oddelené mäso získané z kostí hovädzieho dobytku, oviec alebo kôz a nie je z nich ani získané; a zvieratá, z ktorých je produkt získaný, neboli zabitú po omráčení plynovou injekciou do lebečnej dutiny ani neboli rovnakou metódou usmrtené, ani neboli zabitú laceráciou centrálného nervového tkaniva predĺženou tyčou zavedenou do lebečnej dutiny;]		
(2) <i>alebo</i> [produkt neobsahuje materiály pochádzajúce z hovädzieho dobytku, oviec ani kôz, ani nie je z takýchto materiálov získaný, s výnimkou materiálov získaných z jedincov narodených, nepretržite chovaných a zabitých v krajine alebo regióne, vymedzených v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 ako krajina alebo región predstavujúce zanedbateľné riziko BSE.]		
<i>Poznámky</i>		
Časť I:		
— Kolónka I.6: osoba zodpovedná za zásielku v Európskej únii: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu; môže sa vyplniť, ak ide o osvedčenie pre dovoznú komoditu.		
— Kolónky I.11 a I.12: číslo schválenia: registračné číslo prevádzky alebo podniku vydané príslušným orgánom.		
— Kolónka I.12: miesto určenia: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu. Produkty v tranzite môžu byť uskladnené iba vo voľných zónach, voľných skladoch a colných skladoch.		
— Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (loď). V prípade vyloženia a opätovného naloženia musí odosielateľ informovať miesto hraničnej kontroly pri vstupe na územie EÚ.		
— Kolónka I.19: použije sa príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod týmito položkami: 05.11; 30.02 alebo 35.02.		
— Kolónka I.23: pri kontajneroch na prepravu voľne uloženého tovaru by sa malo uviesť aj číslo kontajnera a číslo plomby (ak existuje).		
— Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie ako na účely živočíšnej spotreby.		
— Kolónky I.26 a I.27: vyplní sa podľa toho, či ide o tranzitné, alebo dovozné osvedčenie.		
— Kolónka I.28 druh: vyberte z týchto: <i>Aves, Bovidae, Suidae, Otra Mammalia, Pesca, Reptilia</i> .		
Časť II:		
(1a) Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1.		
(1b) Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1.		

Ošetrované krvné produkty okrem ošetrovaných krvných produktov z koňovitých zvierat (*Equidae*) určené na výrobu odvodených produktov na použitie mimo krmívového reťazca pre hospodárske zvieratá

KRAJINA

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.						
<p>(²) Nehodiace sa prečiarknite.</p> <p>(³) Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1.</p> <p>— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná ako farba tlače.</p> <p>— Poznámka pre osobu zodpovednú za zásielku v Európskej únii: toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a musí byť priložené k zásielke až do príchodu do hraničnej inšpekčnej stanice.</p>								
<p>Úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">Meno (veľkými písmenami)</td> <td style="width: 40%;">Kvalifikácia a titul</td> </tr> <tr> <td>Dátum</td> <td>Podpis</td> </tr> <tr> <td>Pečiatka*</td> <td></td> </tr> </table>			Meno (veľkými písmenami)	Kvalifikácia a titul	Dátum	Podpis	Pečiatka*	
Meno (veľkými písmenami)	Kvalifikácia a titul							
Dátum	Podpis							
Pečiatka*								

f) Kapitola 6(A) sa nahrádza takto:

„KAPITOLA 6(A)

Zdravotné osvedčenie

pre ošetrované lovecké trofeje a iné preparáty vtákov a kopytníkov, ktoré tvoria výlučne kosti, rohy, kopytá, pazúry, parohy, zuby, kože alebo kožky a ktoré sa majú odosielať do Európskej únie alebo prepravovať cez ⁽²⁾ Európsku úniu

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Prijemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Meno Adresa PSČ Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Názov Adresa Názov Adresa		Číslo schválenia Číslo schválenia Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ Colný sklad <input type="checkbox"/> Číslo schválenia			
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odjazdu					
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ					
			I.17. Číslo(-a) CITES					
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)			
						I.20. Počet/Množstvo		
I.21.				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na: Technické použitie <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit cez EÚ do tretej krajiny <input type="checkbox"/> Tretia krajina Kód ISO				I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodít Druh (vedecký názov) Povaha komodity Počet balení								

Ošetrované lovecké trofeje a iné preparáty vtákov a kopytníkov, ktoré tvoria výlučne kosti, rohy, kopytá, pazúry, parohy, zuby, koža alebo kožky

KRAJINA

Časť II: Osvedčovanie	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
		<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009^(1a) a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011^(1b), a najmä kapitolu II prílohy XIV k tomuto nariadeniu, a potvrdzujem, že lovecké trofeje opísané vyššie:</p> <p>II.1. boli zabalené bezprostredne po ošetrovaní bez toho, aby prišli do kontaktu s inými produktmi živočíšneho pôvodu, ktoré by ich mohli kontaminovať, do samostatných priehľadných a uzavretých balení tak, aby sa predišlo akejkoľvek následnej kontaminácii;</p> <p>(²) <i>bud'</i> II.2.1 v prípade loveckých trofejí alebo iných preparátov pozostávajúcich len z koží alebo kožíek:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [boli vysušené;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [boli solené nasucho alebo namokro aspoň počas 14 dní pred odoslaním;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [boli solené nasucho alebo namokro dňa (dátum) a v súlade s vyhlásením prepravcu budú prepravované loďou a v priebehu prepravy absolujú solenie aspoň počas 14 dní pred dosiahnutím hraničnej inšpekčnej stanice EÚ;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> II.2.2 v prípade loveckých trofejí alebo iných preparátov pozostávajúcich len z kostí, rohov, kopyt, pazúrov, parohov alebo zubov:</p> <p>a) boli ponorené do vriacej vody na čas primeraný na to, aby sa zabezpečilo odstránenie všetkých ostatných častí okrem kostí, rohov, kopyt, pazúrov, parohov alebo zubov, a</p> <p>b) boli vydezinfikované výrobkom, ktorý schválil príslušný orgán, najmä peroxidom vodíka v tých častiach, ktoré pozostávajú z kostí.]</p> <p><i>Poznámky</i></p> <p>Časť I:</p> <p>— Kolónka I.6: osoba zodpovedná za zásielku v Európskej únii: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu; môže sa vyplniť, ak ide o osvedčenie pre dovoznú komoditu.</p> <p>— Kolóny I.11 a I.12: číslo schválenia: registračné číslo prevádzky alebo podniku vydané príslušným orgánom.</p> <p>— Kolónka I.12: miesto určenia: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu. Produkty v tranzite môžu byť uskladnené iba vo voľných zónach, voľných skladoch a colných skladoch.</p> <p>— Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (loď). V prípade vyloženia a opätovného naloženia musí odosielateľ informovať miesto hraničnej kontroly pri vstupe na územie EÚ.</p> <p>— Kolónka I.19: použije sa príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod týmito položkami: 05.05; 05.06; 05.07 alebo 97.05.</p> <p>— Kolónka I.23: pri kontajneroch na prepravu voľne uloženého tovaru by sa malo uviesť aj číslo kontajnera a číslo plomby (ak existuje).</p> <p>— Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie ako na účely živočíšnej spotreby.</p> <p>— Kolóny I.26 a I.27: vyplní sa podľa toho, či ide o tranzitné, alebo dovozné osvedčenie.</p> <p>— Kolónka I.28:</p> <p>a) povaha komodity: vyberte jednu alebo viaceré z týchto: [kosti], [rohy], [kopytá], [pazúry], [parohy], [zuby], [koža] a/alebo [kožky];</p> <p>b) druh: vyberte z týchto: <i>Aves, Equidae, Tapiridae, Rhinocerotidae, Antilocapridae, Bovidae, Camelidae, Cervidae, Giraffidae, Hippopotamidae, Moschidae, Suidae, Tayassuidae, Tragulidae a Elephantidae.</i></p> <p>Časť II:</p> <p>(^{1a}) Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1.</p>	

Ošetrované lovecké trofeje a iné preparáty vtákov a kopytníkov, ktoré tvoria výlučne kosti, rohy, kopytá, pazúry, parohy, zuby, kože alebo kožky

KRAJINA

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.						
<p>(^{1b}) Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1.</p> <p>(²) Nehodiace sa prečiarknite.</p> <p>— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná ako farba tlače.</p> <p>— Poznámka pre osobu zodpovednú za zásielku v Európskej únii: toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a musí byť priložené k zásielke až do príchodu do hraničnej inšpekčnej stanice.</p>								
<p>Úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">Meno (veľkými písmenami)</td> <td style="width: 40%;">Kvalifikácia a titul</td> </tr> <tr> <td>Dátum</td> <td>Podpis</td> </tr> <tr> <td>Pečiatka“</td> <td></td> </tr> </table>			Meno (veľkými písmenami)	Kvalifikácia a titul	Dátum	Podpis	Pečiatka“	
Meno (veľkými písmenami)	Kvalifikácia a titul							
Dátum	Podpis							
Pečiatka“								

g) Kapitola 8 sa nahrádza takto:

„KAPITOLA 8

Zdravotné osvedčenie

pre vedľajšie živočíšne produkty, ktoré sa majú používať mimo krmivového reťazca alebo ako obchodné vzorky ⁽²⁾ a ktoré sa majú odosielať do Európskej únie alebo prepravovať cez ⁽²⁾ Európsku úniu

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Meno Adresa PSČ Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Názov Adresa Názov Adresa		Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ			Colný sklad <input type="checkbox"/> Číslo schválenia
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odjazdu					
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ				I.17.	
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)		I.20. Počet/Množstvo	
	I.21. Teplota produktu Teplota prostredia <input type="checkbox"/> Chladené <input type="checkbox"/> Mrazené <input type="checkbox"/>		I.22. Počet balení					
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na: Technické použitie <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit cez EÚ do tretej krajiny Tretia krajina		Kód ISO	I.27. Dovozy alebo príjem do EÚ					
I.28. Označenie komodít Druh (vedecký názov) Povaha komodity Číslo schválenia prevádzok Výrobný podnik Počet balení Čistá hmotnosť Číslo šarže								

KRAJINA		Vedľajšie živočíšne produkty, ktoré sa majú používať mimo krmového reťazca alebo ako obchodné vzorky ⁽²⁾		
		II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.	
Časť II: Osvedčovanie	II.	Zdravotné informácie		
		Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 ^(1a) a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 ^(1b) , a najmä kapitolu II prílohy XIV k tomuto nariadeniu, a potvrdzujem, že vedľajšie živočíšne produkty opísané vyššie:		
	⁽²⁾ II.1.	sú obchodné vzorky, ktoré pozostávajú z vedľajších živočíšnych produktov určených na konkrétne štúdie alebo analýzy, ako sa uvádza vo vymedzení pojmov v bode 39 prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 142/2011, a ktoré sú označené slovami OBCHODNÁ VZORKA NEVHODNÁ NA LUDSKÚ SPOTREBU alebo		
	⁽²⁾ II.2.	splňajú veterinárne požiadavky uvedené nižšie;		
	II.2.1.	boli:		
	⁽²⁾ <i>bud'</i>	[a]	získané z materiálov dovezených z tretej krajiny, územia alebo jeho časti: ⁽³⁾ , z ktorých je povolený vývoz čerstvého mäsa príslušných druhov do EÚ;]	
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i>	[b]	získané vo vyvážajúcej krajine, na jej území alebo v jej časti: ⁽³⁾ zo zvierat, ktoré sa bud' i) nachádzali na tomto území alebo v regióne oprávnenom na vývoz čerstvého mäsa príslušných druhov do EÚ od narodenia alebo aspoň posledné tri mesiace pred zabitím, a/alebo ii) boli usmrtené vo voľnej prírode na tomto území ⁽⁴⁾ ;	
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i>	[c]	sú získané z vajec, mlieka, hlodavcov, zajacovitých zvierat alebo vodných živočíchov, suchozemských alebo vodných bezstavovcov;]	
	II.2.2.	⁽²⁾	v prípade iných materiálov, než sú materiály získané z vajec, mlieka, hlodavcov, zajacovitých zvierat alebo vodných živočíchov, suchozemských alebo vodných bezstavovcov, boli získané zo zvierat:	
	⁽²⁾ <i>bud'</i>	[a]	pochádzajúcich z chovov: i) kde nebol zaznamenaný žiadny prípad/ohnisko týchto nákaz, na ktoré sú zvieratá vnímavé: mor hovädzieho dobytku, vezikulárna choroba ošipaných, pseudomor hydiny alebo vysokopatogénna vtáčia chrípka počas predchádzajúcich 30 dní a ani klasický alebo africký mor ošipaných počas predchádzajúcich 40 dní; a ani v žiadnom chove nachádzajúcom sa v ich blízkosti v okruhu 10 km za posledných 30 dní a ii) kde nebol zaznamenaný žiadny prípad/ohnisko slintačky a krívačky počas predchádzajúcich 60 dní a ani v žiadnom chove nachádzajúcom sa v ich blízkosti v okruhu 25 km za posledných 30 dní a	
⁽²⁾ <i>alebo</i>	[a]	zajatých a usmrtených vo voľnej prírode v oblasti: i) v ktorej v okruhu 25 km nebol zaznamenaný žiadny prípad/ohnisko nasledujúcich nákaz, na ktoré sú zvieratá vnímavé: slintačka a krívačka, mor hovädzieho dobytku, pseudomor hydiny alebo vysokopatogénna vtáčia chrípka počas predchádzajúcich 30 dní ani klasický, ani africký mor ošipaných počas predchádzajúcich 40 dní a ii) ktorá leží vo vzdialenosti viac než 20 km od hraníc oddeľujúcich iné územie krajiny alebo jej časť, z ktorej v týchto dňoch nie je povolený vývoz tohto materiálu do Európskej únie, a b) ktoré boli po usmrtení v priebehu 12 hodín prepravené na schladenie buď do zberného strediska a bezprostredne potom do prevádzky na spracovanie zveri alebo priamo do prevádzky na spracovanie zveri;]		

KRAJINA		Vedľajšie živočíšne produkty, ktoré sa majú používať mimo krmivového reťazca alebo ako obchodné vzorky ⁽²⁾
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia II.b.
II.2.3.	⁽²⁾ v prípade iných materiálov, než sú materiály získané z voľne žijúcich rýb alebo bezstavovcov, boli získané v prevádzke, v okruhu ktorej sa v priebehu predchádzajúcich 30 dní vo vzdialenosti 10 km nezaznamenal(-o) prípad/ohnisko nákaz uvedených v bode II.2.2, na ktoré sú zvieratá vnímavé, alebo v prípade výskytu nákazy bola príprava suroviny na vývoz do Európskej únie povolená iba po odstránení všetkého mäsa a po celkovom očistení a dezinfekcii prevádzky pod dohľadom úradného veterinárneho lekára;	
II.2.4.	boli získané a pripravené bez toho, aby prišli do kontaktu s iným materiálom, ktorý nespĺňal podmienky požadované vyššie, a zaobchádzalo sa s nimi tak, aby sa predišlo kontaminácii patogénnymi látkami;	
II.2.5.	boli zabalené do nových nepriepustných obalov alebo do obalov, ktoré boli pred použitím vyčistené a vydezinfikované, a v prípade zásielok zasielaných inak ako balíkové zásielky do kontajnerov zapečatených v rámci zodpovednosti príslušného orgánu a na ich označení je uvedené VEDĽAJŠIE ŽIVOČÍŠNE PRODUKTY URČENÉ LEN NA VÝROBU ODVODENÝCH PRODUKTOV NA POUŽITIE MIMO KRMIVOVÉHO REŤAZCA spolu s názvom a adresou prevádzky v EÚ, do ktorej sú produkty určené;	
II.2.6.	pozostávajú len z týchto vedľajších živočíšnych produktov:	
	⁽²⁾ <i>bud'</i> [- jatočné telá a časti zabitých zvierat alebo v prípade zveri telá alebo časti usmrtených zvierat, ktoré sú podľa právnych predpisov Únie vhodné na ľudskú spotrebu, ale nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov;]	
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i> [- jatočné telá a tieto časti pochádzajúce <i>bud'</i> zo zvierat zabitých na bitúnku, ktoré boli po prehliadke <i>ante mortem</i> uznané za vhodné na zabitie na ľudskú spotrebu, alebo telá a tieto časti zveri usmrtenej na ľudskú spotrebu v súlade s právnymi predpismi Únie:	
	i) jatočné telá alebo telá a časti zvierat, ktoré boli v súlade s právnymi predpismi Únie odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá;	
	ii) hydínové hlavy;	
	iii) kože a kožky vrátane odrezkov a štiepenky, ich rohy a končatiny vrátane článkov prstov a zápästných i záprstných kostičiek, priehlavkovej a metatarzálnej kosti;	
	iv) štetiny ošípaných;	
	v) <i>perie</i> ;]	
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty z hydiny a zajacovitých zvierat zabitých na farme podľa článku 1 ods. 3 písm. d) nariadenia (ES) č. 853/2004, ktoré nejavili žiadne príznaky choroby prenosnej na ľudí alebo zvieratá;]	
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i> [- krv zvierat, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej prostredníctvom krvi na ľudí alebo zvieratá a ktorá bola získaná z iných zvierat, ako sú prežúvavce, ktoré boli zabití na bitúnku po tom, ako boli po prehliadke <i>ante mortem</i> v súlade s právnymi predpismi Únie uznané za vhodné na zabitie na ľudskú spotrebu;]	
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty z výroby produktov určených na ľudskú spotrebu vrátane kostí zbavených tuku, oškvarkov a kalu z odstredíviek alebo separátorov zo spracovania mlieka;]	
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i> [- produkty živočíšneho pôvodu alebo potraviny obsahujúce produkty živočíšneho pôvodu, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných alebo baliacích nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat;]	
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i> [- krmivo pre spoločenské zvieratá a krmivo živočíšneho pôvodu alebo krmivo obsahujúce vedľajšie živočíšne produkty alebo odvodené produkty, ktoré už nie sú určené na kŕmenie z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných alebo baliacích nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat;]	
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i> [- krv, placenta, vlna, <i>perie</i> , srst', rohy, odrezky z paznechtov a surové mlieko pochádzajúce zo živých zvierat, u ktorých sa neprejavili príznaky žiadnej nákazy prenosnej prostredníctvom uvedeného produktu na ľudí alebo zvieratá;]	
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i> [- vodné živočíchy a časti takýchto živočíchov okrem morských cicavcov, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá;]	
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty z vodných živočíchov pochádzajúce z prevádzok alebo z podnikov, ktoré vyrábajú produkty na ľudskú spotrebu;]	

KRAJINA		Vedľajšie živočíšne produkty, ktoré sa majú používať mimo krmivového reťazca alebo ako obchodné vzorky ⁽²⁾	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>⁽²⁾ <i>a/alebo</i> [- tieto materiály pochádzajúce zo zvierat, ktoré neprejavili žiadne príznaky choroby prenosnej prostredníctvom týchto materiálov na ľudí alebo zvieratá:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) schránky vodných schránkocvov a kôrovcov s mäkkým tkanivom alebo svalovinou; ii) tieto produkty pochádzajúce zo suchozemských živočíchov: <ul style="list-style-type: none"> — vedľajšie produkty z liahní, — vajcia, — produkty z vajec vrátane vaječných škrupín; iii) jednoduché kurčatá usmrtené z komerčných dôvodov;] <p>⁽²⁾ <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty z vodných alebo suchozemských bezstavovcov okrem druhov patogénnych pre ľudí a zvieratá;]</p> <p>⁽²⁾ <i>a/alebo</i> [- zo zvierat Rodentia a Lagomorpha a ich častí s výnimkou materiálu kategórie 1 uvedeného v článku 8 písm. a) bodoch iii), iv) a v) nariadenia (ES) č. 1069/2009 a materiálu kategórie 2 uvedeného v článku 9 písm. a) až g) spomínaného nariadenia;]</p> <p>⁽²⁾ <i>a/alebo</i> [- kožušina pochádzajúca z mŕtvych zvierat, u ktorých sa neprejavili príznaky žiadnej nákazy, ktorá by sa prostredníctvom uvedeného produktu mohla preniesť na ľudí alebo zvieratá;]</p> 		
II.2.7.	boli hlboko zmrazené v podniku pôvodu alebo boli konzervované v súlade s právnymi predpismi EÚ tak, aby sa medzi odoslaním a doručením do podniku určenia nepokazili;		
	⁽²⁾ ⁽⁶⁾ [II.2.8. Osobitné požiadavky		
	⁽²⁾ ⁽⁷⁾ [II.2.8.1. vedľajšie produkty v tejto zásielke pochádzajú zo zvierat, ktoré boli získané na území uvedenom v bode II.2.1, kde sa pravidelne vykonávajú programy očkovania proti slintačke a krívačke, a u domáceho hovädzieho dobytku sú úradne kontrolované;		
	⁽²⁾ ⁽⁸⁾ II.2.8.2. vedľajšie produkty v tejto zásielke pozostávajú z vedľajších živočíšnych produktov získaných z vnútorností alebo vykosteného mäsa;]		
II.2.9.	<p>⁽²⁾ <i>bud'</i> [produkt neobsahuje špecifikovaný rizikový materiál vymedzený v prílohe V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 ⁽⁹⁾ ani mechanicky oddelené mäso získané z kostí hovädzieho dobytku, oviec alebo kôz a nie je z nich ani získaný; a zvieratá, z ktorých je tento produkt získaný, neboli zabitú po omráčení plynovou injekciou do lebečnej dutiny ani neboli rovnakou metódou usmrtené, ani neboli zabitú laceráciou centrálného nervového tkaniva predĺženou tyčou zavedenou do lebečnej dutiny;]</p> <p>⁽²⁾ <i>alebo</i> [produkt neobsahuje materiály pochádzajúce z hovädzieho dobytku, oviec ani kôz, ani nie je z takýchto materiálov získaný, s výnimkou materiálov získaných z jedincov narodených, nepretržite chovaných a zabitých v krajine alebo regióne, klasifikovaných v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 ako krajina alebo región predstavujúce zanedbateľné riziko BSE;]</p>		
II.2.10.	okrem toho, pokiaľ ide o TSE:		
	<p>⁽²⁾ <i>bud'</i> [v prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na kŕmenie prežúvavcov, ktoré obsahujú mlieko alebo mliečne produkty z oviec alebo kôz, boli ovce a kozy, z ktorých sú tieto produkty získané, držané nepretržite od narodenia alebo počas posledných troch rokov v chove, kde nebolo uložené žiadne úradné obmedzenie pohybu kvôli podozreniu na TSE, a ktorý aspoň počas posledných troch rokov spĺňa tieto požiadavky:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) podlieha pravidelným úradným veterinárnym kontrolám; ii) nebol diagnostikovaný žiadny prípad klasickej formy klusavky (<i>scrapia</i>), ako sa vymedzuje v bode 2 písm. g) prílohy I k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo po potvrdení prípadu klasickej formy klusavky: <ul style="list-style-type: none"> — všetky zvieratá, u ktorých bola potvrdená klasická forma klusavky, boli usmrtené a zlikvidované a — všetky kozy a ovce v chove boli usmrtené a zlikvidované okrem plemenných baranov genotypu ARR/ARR a plemenných bahnic aspoň s jednou alelou ARR a žiadnou alelou VRQ; iii) ovce a kozy okrem oviec prionového genotypu ARR/ARR vstupujú do chovu len vtedy, ak pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky stanovené v bodoch i) a ii).] 		

Vedľajšie živočíšne produkty, ktoré sa majú používať mimo krmivového reťazca alebo ako obchodné vzorky ⁽²⁾			
KRAJINA	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>⁽²⁾ <i>alebo</i> [v prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na kŕmenie prežúvavcov, ktoré obsahujú mlieko alebo mliečne produkty z oviec alebo kôz a sú určené pre členský štát uvedený v prílohe k nariadeniu Komisie (ES) č. 546/2006 ⁽¹⁰⁾, boli ovce a kozy, z ktorých sú tieto produkty získané, držané nepretržite od narodenia alebo počas posledných siedmich rokov v chove, kde nebolo uložené žiadne úradné obmedzenie pohybu kvôli podozreniu na TSE, a ktorý aspoň počas posledných siedmich rokov spĺňa tieto požiadavky:</p> <p>i) podliehal pravidelným úradným veterinárnym kontrolám;</p> <p>ii) nediagnostikoval sa žiadny prípad klasickej formy klusavky (<i>scrapia</i>), ako sa vymedzuje v bode 2 písm. g) prílohy I k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo po potvrdení prípadu klasickej formy klusavky:</p> <p style="margin-left: 20px;">— všetky zvieratá, u ktorých bola potvrdená klasická forma klusavky, boli usmrtené a zlikvidované a</p> <p style="margin-left: 20px;">— všetky kozy a ovce v chove boli usmrtené a zlikvidované okrem plemenných baranov genotypu ARR/ARR a plemenných bahníc aspoň s jednou alelou ARR a žiadnou alelou VRQ;</p> <p>iii) ovce a kozy okrem oviec prionového genotypu ARR/ARR vstupujú do chovu len vtedy, ak pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky stanovené v bodoch i) a ii).]</p>		
	<i>Poznámky</i>		
	Časť I:		
	— Kolónka I.6: osoba zodpovedná za zásielku v Európskej únii: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu; môže sa vyplniť, ak ide o osvedčenie pre dovoznú komoditu.		
	— Kolónka I.11: v prípade zásielok určených na osobitné technologické štúdie alebo analýzy: uveďte len názov a adresu prevádzky.		
	— Kolónky I.11 a I.12: číslo schválenia: registračné číslo prevádzky alebo podniku vydané príslušným orgánom.		
	— Kolónka I.12: miesto určenia: táto kolónka sa vyplní v prípade:		
	— produktov na výrobu odvodených produktov určených na použitie mimo krmivového reťazca: len ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu. Produkty v tranzite môžu byť uskladnené iba vo voľných zónach, voľných skladoch a colných skladoch,		
	— produktov určených na osobitné technologické štúdie alebo analýzy: podľa potreby podnik v EÚ uvedený v povolení od príslušného orgánu.		
	— Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (loď). V prípade vylodenia a opätovného naloženia musí odosielať informovať miesto hraničnej kontroly pri vstupe na územie EÚ.		
	— Kolónka I.19: použije sa príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod týmito položkami: 05.11.91, 05.11.99 alebo 30.01.		
	— Kolónka I.23: pri kontajneroch na prepravu voľne uloženého tovaru by sa malo uviesť aj číslo kontajnera a číslo plomby (ak existuje).		
	— Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie ako na účely živočíšnej spotreby.		
	— Kolónka I.25: na účely tohto osvedčenia ‚technické použitie‘ zahŕňa použitie ako obchodná vzorka.		
	— Kolónky I.26 a I.27: okrem obchodných vzoriek, ktoré nie sú zasielané v režime tranzitu; vyplní sa podľa toho, či ide o tranzitné, alebo dovozné osvedčenie.		
	— Kolónka I.28:		
	— produkty na výrobu odvodených produktov určených na použitie mimo krmivového reťazca: výrobný podnik: uveďte veterinárne kontrolné číslo schválenej prevádzky,		
	— produkty určené na osobitné technologické štúdie alebo analýzy: podľa potreby podnik v EÚ uvedený v povolení od príslušného orgánu,		
	— druh: vyberte z týchto: <i>Aves, Ruminantia, Mammalia – Ruminantia, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrata.</i>		

KRAJINA		Vedľajšie živočíšne produkty, ktoré sa majú používať mimo krmivového reťazca alebo ako obchodné vzorky ⁽²⁾	
II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.	
<p>Časť II:</p> <p>(1^a) Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1.</p> <p>(1^b) Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1.</p> <p>(²) Nehodiace sa prečiarknite.</p> <p>(³) Názov a číselný kód ISO vyvážajúcej krajiny, ako sa stanovuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> — v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010, — v prílohe k nariadeniu (ES) č. 798/2008 a — v prílohe k nariadeniu (ES) č. 119/2009. <p>Okrem toho by sa mal uviesť aj kód ISO území a ich častí, ktoré sú uvedené v nariadeniach v tejto poznámke (v prípade potreby pre príslušné vnímavé druhy).</p> <p>(⁴) Len pre krajiny, v ktorých je mäso z voľne žijúcej zveri z tých istých živočíšnych druhov, ktoré je určené na ľudskú spotrebu, schválené na dovoz do Európskej únie.</p> <p>(⁵) Ú. v. ES L 340, 31.12.1993, s. 21.</p> <p>(⁶) Dodatočné záruky sa poskytujú v prípade, že materiál domácich prežúvavcov pochádza z územia niektorej krajiny Južnej Afriky alebo Južnej Ameriky alebo ich časti, odkiaľ je povolené do Európskej únie vyvážať len zrelé a vykostené čerstvé mäso domácich prežúvavcov na ľudskú spotrebu. Povolené sú aj úplné žuvacie svaly hovädzieho dobytká vyrezané v súlade s oddielom IV kapitolou I časťou B bodom 1 prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004.</p> <p>(⁷) Len v prípade niektorých krajín Južnej Ameriky.</p> <p>(⁸) Len v prípade niektorých krajín Južnej Ameriky a Južnej Afriky.</p> <p>(⁹) Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1.</p> <p>(¹⁰) Ú. v. EÚ L 94, 1.4.2006, s. 28.</p> <p>— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná ako farba tlače.</p> <p>— Poznámka pre osobu zodpovednú za zásielku v Európskej únii: toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a musí byť priložené k zásielke až do príchodu do hraničnej inšpekčnej stanice.</p>			
<p>Úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor</p> <p>Meno (veľkými písmenami) Kvalifikácia a titul</p> <p>Dátum Podpis</p> <p>Pečiatka“</p>			

h) Kapitola 10(B) sa nahrádza takto:

„KAPITOLA 10(B)

Zdravotné osvedčenie

pre kafilerické tuky neurčené na ľudskú spotrebu, ktoré sa majú použiť na určité účely mimo krmivového reťazca a ktoré sa majú odosielať do Európskej únie alebo prepravovať cez ⁽²⁾ Európsku úniu

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Názov Adresa PSČ Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Názov Adresa Názov Adresa		Číslo schválenia Číslo schválenia Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ Colný sklad <input type="checkbox"/> Číslo schválenia			
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odjazdu					
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ					
			I.17.					
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)			
						I.20. Počet/Množstvo		
I.21. Teplota produktu Teplota prostredia <input type="checkbox"/>		Chladené <input type="checkbox"/>		Mrazené <input type="checkbox"/>		I.22. Počet balení		
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na: Technické použitie <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit cez EÚ do tretej krajiny Tretia krajina		Kód ISO		I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ				
I.28. Označenie komodít Druh (vedecký názov) Číslo schválenia prevádzok Výrobný podnik Počet balení Čistá hmotnosť Číslo šarže								

KRAJINA		Kafilierické tuky neurčené na ľudskú spotrebu, ale na určité účely mimo krmivového reťazca	
	II.	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Osvedčovanie	Zdravotné informácie		
		Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 ^(1a) , a najmä jeho články 8, 9 a 10, a nariadenie (EÚ) č. 142/2011 ^(1b) , a najmä kapitolu II prílohy XIV k tomuto nariadeniu, a potvrdzujem, že opísané kafilerické tuky:	
	II.1.	pozostávajú z kafilerických tukov neurčených na ľudskú spotrebu, ktoré spĺňajú ďalej uvedené veterinárne požiadavky;	
	II.2.	boli pripravené výlučne s týmito vedľajšími živočíšnymi produktmi:	
	II.2.1.	v prípade materiálov určených na výrobu bionafty alebo oleochemických produktov s vedľajšími živočíšnymi produktmi uvedenými v článkoch 8, 9 a 10 nariadenia (ES) č. 1069/2009;	
	II.2.2.	v prípade materiálov určených na výrobu obnoviteľných palív uvedených v kapitole IV oddiele 2 písm. J prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 s vedľajšími živočíšnymi produktmi uvedenými v článkoch 9 a 10 nariadenia (ES) č. 1069/2009;	
	II.2.3.	v prípade materiálov, ktoré sú určené na výrobu iných produktov, než sú kozmetické výrobky, farmaceutické výrobky a zdravotnícke pomôcky:	
	(²) <i>bud'</i>	[- vedľajšie živočíšne produkty s obsahom rezíduí povolených látok alebo kontaminantov, ktoré prekračujú povolené limity uvedené v článku 15 ods. 3 smernice 96/23/ES;]	
	(²) <i>a/alebo</i>	[- produkty živočíšneho pôvodu vyhlásené za nevhodné na ľudskú spotrebu v dôsledku prítomnosti cudzorodých častíc v týchto produktoch;]	
	(²) <i>a/alebo</i>	[- zvieratá a časti zvierat okrem tých, ktoré sú uvedené v článkoch 8 a 10 nariadenia (ES) č. 1069/2009, ktoré uhynuli iným spôsobom ako zabitím alebo usmrtením na ľudskú spotrebu, vrátane zvierat zabitých na účely kontroly nákaz;]	
	(²) <i>a/alebo</i>	[- jatोčné telá a časti zabitých zvierat alebo v prípade poľovnej zveri telá alebo časti usmrtených zvierat, ktoré sú podľa právnych predpisov Únie vhodné na ľudskú spotrebu, ale nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov;]	
	(²) <i>a/alebo</i>	[- jatोčné telá a nasledujúce časti pochádzajúce buď zo zvierat zabitých na bitúnku, ktoré boli po prehliadke <i>ante mortem</i> uznané za vhodné na zabitie na ľudskú spotrebu, alebo telá a tieto časti poľovnej zveri usmrtenej na ľudskú spotrebu v súlade s právnymi predpismi Únie:	
		i) jatोčné telá alebo telá a časti zvierat, ktoré boli v súlade s právnymi predpismi Únie odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá;	
		ii) hydínové hlavy;	
		iii) kože a kožky vrátane odrezkov a štiepenky, ich rohy a končatiny vrátane článkov prstov a zápästných i záprstných kostičiek, priehlavkovej a metatarzálnej kosti;	
	iv) štetiny ošípaných;		
	v) perie;]		
(²) <i>a/alebo</i>	[- krv zvierat, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej prostredníctvom krvi na ľudí alebo zvieratá a ktorá sa získala z iných zvierat, ako sú prežúvavce, ktoré boli zabitú na bitúnku po tom, ako boli po prehliadke <i>ante mortem</i> v súlade s právnymi predpismi Únie uznané za vhodné na zabitie na ľudskú spotrebu;]		
(²) <i>a/alebo</i>	[- vedľajšie živočíšne produkty z výroby produktov určených na ľudskú spotrebu vrátane kostí zbavených tuku, oškvarkov a kalu z odstrediviek alebo separátorov zo spracovania mlieka;]		
(²) <i>a/alebo</i>	[- produkty živočíšneho pôvodu alebo potraviny obsahujúce produkty živočíšneho pôvodu, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných alebo baliacich nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat;]		
(²) <i>a/alebo</i>	[- krmivo pre spoločenské zvieratá a krmivo živočíšneho pôvodu alebo krmivo obsahujúce vedľajšie živočíšne produkty alebo odvodené produkty, ktoré už nie sú určené na kŕmenie z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných alebo baliacich nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat;]		
(²) <i>a/alebo</i>	[- krv, placenta, vlna, perie, srst', rohy, odrezky z paznechtov a surové mlieko pochádzajúce zo živých zvierat, u ktorých sa neprejavili príznaky žiadnej nákazy prenosnej prostredníctvom uvedeného produktu na ľudí alebo zvieratá;]		
(²) <i>a/alebo</i>	[- vodné živočíchy a časti takýchto živočíchov okrem morských cicavcov, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá;]		
(²) <i>a/alebo</i>	[- vedľajšie živočíšne produkty z vodných živočíchov pochádzajúce z podnikov alebo z prevádzok vyrábajúcich produkty na ľudskú spotrebu;]		

KRAJINA		Kafilierické tuky neurčené na ľudskú spotrebu, ale na určité účely mimo krmivového reťazca	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>(²) <i>a/alebo</i> [- tieto materiály pochádzajúce zo zvierat, ktoré neprejavili žiadne príznaky choroby prenosnej prostredníctvom týchto materiálov na ľudí alebo zvieratá:</p> <p>i) schránky vodných schránkocvov a kôrovcov s mäkkým tkanivom alebo svalovinou;</p> <p>ii) tieto produkty pochádzajúce zo suchozemských živočíchov:</p> <p>— vedľajšie produkty z liahní,</p> <p>— vajcia,</p> <p>— vedľajšie produkty z vajec vrátane vaječných škrupín;</p> <p>iii) jednoduché kurčatá usmrtené z komerčných dôvodov;]</p>		
	(²) <i>a/alebo</i> [- vodné a suchozemské bezstavovce okrem druhov patogénnych pre ľudí a zvieratá;]		
	(²) <i>a/alebo</i> [- zvieratá Rodentia a Lagomorpha a ich časti s výnimkou materiálu kategórie 1 uvedeného v článku 8 písm. a) bodoch iii), iv) a v) nariadenia (ES) č. 1069/2009 a materiálu kategórie 2 uvedeného v článku 9 písm. a) až g) toho istého nariadenia;]		
	(²) <i>a/alebo</i> [- kože a kožky, kopytá, perie, vlna, rohy, srst a kožušina pochádzajúce z mŕtvych zvierat, u ktorých sa neprejavili žiadne klinické príznaky nákazy prenosnej prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]		
	(²) <i>a/alebo</i> [- tukové tkanivo zo zvierat, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej prostredníctvom tohto materiálu na ľudí alebo zvieratá a ktoré boli zabitú na bitúnku po tom, ako boli po prehliadke <i>ante mortem</i> v súlade s právnymi predpismi Únie uznané za vhodné na zabitú na ľudskú spotrebu;]		
II.2.4.	v prípade materiálov určených na iné účely ako na výrobu organických hnojív alebo zúrodňovačov pôdy, kozmetických výrobkov, farmaceutických výrobkov, zdravotníckych pomôcok alebo obnoviteľných palív uvedených v kapitole IV oddiele 2 bode J prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011:		
	(²) <i>bud'</i> [- špecifikovaný rizikový materiál vymedzený v článku 3 ods. 1 písm. g) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 (³);]		
	(²) <i>a/alebo</i> [- celé telá alebo časti mŕtvych zvierat, ktoré obsahujú špecifikovaný rizikový materiál, ako je vymedzené v článku 3 ods. 1 písm. g) nariadenia (ES) č. 999/2001 v čase odstraňovania;]		
	(²) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty získané zo zvierat, ktoré boli podrobené nezákonnému ošetrovaniu v zmysle článku 1 ods. 2 písm. d) smernice 96/22/ES alebo článku 2 písm. b) smernice 96/23/ES;]		
	(²) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty, ktoré obsahujú rezíduá iných látok a environmentálnych kontaminantov uvedených v skupine B ods. 3 prílohy I k smernici 96/23/ES, ak takéto rezíduá prekročujú povolené limity stanovené v právnych predpisoch Únie, alebo ak takéto predpisy neexistujú, v právnych predpisoch členského štátu dovozu;]		
II.3.	kafilierické tuky:		
	a) boli podrobené spracovaniu v súlade s metódou stanovenou v kapitole III prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 s cieľom zničiť patogénne látky;		
	b) boli pred dovozom do Európskej únie označené triheptanoátom glycerolu (GTH), aby sa dodržala požadovaná minimálna homogénna koncentrácia aspoň 250 mg GTH na kilogram tuku;		
	c) v prípade kafilierických tukov z prežúvavcov sa odstránili nerozpustné nečistoty presahujúce 0,15 % hmotnosti;		
	d) boli prepravené za podmienok, ktoré zabraňujú ich kontaminácii, a		
	e) na ich obale je uvedené NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ A ŽIVOČÍŠNU SPOTREBU;		

Kafilrické tuky neurčené na ľudskú spotrebu, ale na určité účely mimo krmivového reťazca			
KRAJINA	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>II.4. v prípade materiálov určených na výrobu organických hnojív, kozmetických výrobkov, farmaceutických výrobkov, zdravotníckych pomôcok, zúrodňovačov pôdy alebo obnoviteľných palív uvedených v kapitole IV oddiele 2 bode J prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [produkt neobsahuje špecifikovaný rizikový materiál vymedzený v prílohe V k nariadeniu (ES) č. 999/2001 ani mechanicky oddelené mäso získané z kostí hovädzieho dobytku, oviec alebo kôz a ani nie je z nich získaný; a zvieratá, z ktorých je tento produkt získaný, neboli zabitú po omráčení plynovou injekciou do lebečnej dutiny ani neboli rovnakou metódou usmrtené, ani neboli zabitú laceráciou centrálného nervového tkaniva predĺženou tyčou zavedenou do lebečnej dutiny;]</p> <p>(²) <i>alebo</i> [produkt neobsahuje materiály pochádzajúce z hovädzieho dobytku, oviec ani kôz, ani nie je z takýchto materiálov získaný, s výnimkou materiálov získaných z jedincov narodených, nepretržite chovaných a zabitých v krajine alebo regióne, klasifikovaných v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 ako krajina alebo región predstavujúce zanedbateľné riziko BSE.]</p> <p><i>Poznámky</i></p> <p>Časť I:</p> <p>— Kolónka I.6: osoba zodpovedná za zásielku v EÚ: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu; môže sa vyplniť, ak ide o osvedčenie pre dovoznú komoditu.</p> <p>— Kolónky I.11 a I.12: číslo schválenia: registračné číslo prevádzky alebo podniku vydané príslušným orgánom.</p> <p>— Kolónka I.12: miesto určenia: táto kolónka sa vyplňa len v prípade, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu. Produkty v tranzite môžu byť uskladnené iba vo voľných zónach, voľných skladoch a colných skladoch.</p> <p>— Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (loď). V prípade vyloženia a opätovného naloženia odosielateľ musí informovať miesto hraničnej kontroly pri vstupe na územie EÚ.</p> <p>— Kolónka I.19: použije sa príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod týmito položkami: 15.01, 15.02, 15.03, 15.04, 15.05, 15.06, 15.16, 15.17 alebo 15.18.</p> <p>— Kolónka I.23: pri kontajneroch na prepravu voľne uloženého tovaru by sa malo uviesť aj číslo kontajnera a číslo plomby (ak existuje).</p> <p>— Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie ako na účely živočíšnej spotreby.</p> <p>— Kolónky I.26 a I.27: vyplní sa podľa toho, či ide o tranzitné, alebo dovozné osvedčenie.</p> <p>— Kolónka I.28:</p> <p>— druh: vyberte z týchto: <i>Ruminantia</i>, iné.</p> <p>— Výrobný podnik: uveďte registračné číslo ošetrujúcej/spracovateľskej prevádzky.</p> <p>Časť II:</p> <p>(^{1a}) Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1.</p> <p>(^{1b}) Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1.</p> <p>(²) Nehodiace sa prečiarknite.</p> <p>(³) Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1.</p> <p>— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná ako farba tlače.</p> <p>— Poznámka pre osobu zodpovednú za zásielku v EÚ: toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a musí byť priložené k zásielke až do príchodu do hraničnej inšpekčnej stanice.</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor</p> <p>Meno (veľkými písmenami) Kvalifikácia a titul</p> <p>Dátum Podpis</p> <p>Pečiatka“</p>			

i) Kapitola 11 sa nahrádza takto:

„KAPITOLA 11

Zdravotné osvedčenie

pre želatínu a kolagén neurčené na ľudskú spotrebu, ktoré sa majú použiť ako krmná surovina alebo na účely mimo krmivového reťazca a ktoré sa majú odosielať do Európskej únie alebo prepravovať cez ⁽²⁾ Európsku úniu

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
	Tel. č.		I.3. Príslušný ústredný orgán					
	I.4. Príslušný miestny orgán							
	I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Meno Adresa PSČ Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Názov Adresa Názov Adresa		Číslo schválenia Číslo schválenia Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ Colný sklad <input type="checkbox"/> Číslo schválenia			
	I.13. Miesto nakládky				I.14. Dátum odjazdu			
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady				I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ			
					I.17.			
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)			
					I.20. Počet/Množstvo			
	I.21. Teplota produktu Teplota prostredia <input type="checkbox"/> Chladené <input type="checkbox"/> Mrazené <input type="checkbox"/>				I.22. Počet balení			
	I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24. Druh balenia			
I.25. Komodity sú osvedčené na: Krmivá pre zvieratá <input type="checkbox"/> Technické použitie <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit cez EÚ do tretej krajiny Tretia krajina Kód ISO <input type="checkbox"/>				I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodít Druh (vedecký názov) Číslo schválenia prevádzok Výrobný podnik Počet balení Čistá hmotnosť Číslo šarže								

KRAJINA

Želatína a kolagén určené na ľudskú spotrebu, ktoré sa majú použiť ako krmná surovina alebo na účely mimo krmivového reťazca

Časť II: Osvedčovanie	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009^(1a), a najmä jeho článok 10, a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011^(1b), a najmä kapitolu I prílohy XIV k tomuto nariadeniu, a potvrdzujem, že želatína/kolagén⁽²⁾ opísané vyššie:</p> <p>II.1. pozostáva zo želatíny/kolagénu⁽²⁾, ktoré spĺňajú nižšie uvedené veterinárne požiadavky;</p> <p>II.2. pozostáva výlučne zo želatíny/kolagénu⁽²⁾ určených na ľudskú spotrebu;</p> <p>II.3. boli pripravené a uskladnené v podniku schválenom a potvrdenom príslušným orgánom, ktorý je pod jeho dohľadom, v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1069/2009 s cieľom zničiť patogénne látky;</p> <p>II.4. boli pripravené výlučne s týmito vedľajšími živočíšnymi produktmi:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [– jatočné telá a časti zabitých zvierat alebo v prípade zveri telá alebo časti usmrtených zvierat, ktoré sú podľa právnych predpisov Únie vhodné na ľudskú spotrebu, ale nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [– jatočné telá a tieto časti pochádzajúce buď zo zvierat zabitých na bitúnku, ktoré boli po prehliadke <i>ante mortem</i> uznané za vhodné na zabitie na ľudskú spotrebu, alebo telá a tieto časti zveri usmrtenej na ľudskú spotrebu v súlade s právnymi predpismi Únie:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) jatočné telá alebo telá a časti zvierat, ktoré boli v súlade s právnymi predpismi Únie odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá; ii) hydinové hlavy; iii) kože a kožky vrátane odrezkov a štiepenky, ich rohy a končatiny vrátane článkov prstov a zápästných i záprstných kostičiek, priehlavkovej a metatarzálnej kosti; iv) štetiny ošípaných; v) perie;] <p>(²) <i>a/alebo</i> [– vedľajšie živočíšne produkty z výroby produktov určených na ľudskú spotrebu vrátane kostí zbavených tuku, oškvarkov a kalu z odstrediviek alebo separátorov zo spracovania mlieka;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [– produkty živočíšneho pôvodu alebo potraviny obsahujúce produkty živočíšneho pôvodu, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných alebo baliacich nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [– krmivo pre spoločenské zvieratá a krmivo živočíšneho pôvodu alebo krmivo obsahujúce vedľajšie živočíšne produkty alebo odvodené produkty, ktoré už nie sú určené na kŕmenie z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných alebo baliacich nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [– vodné živočíchov a časti takýchto živočíchov okrem morských cicavcov, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá;]</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [– vedľajšie živočíšne produkty z vodných živočíchov pochádzajúce z podnikov alebo z prevádzok vyrábajúcich produkty na ľudskú spotrebu;]</p> <p>II.5. želatína/kolagén⁽²⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) bola (bol) zabalená(-ý), skladovaná(-ý) a prepravovaná(-ý) za uspokojivých hygienických podmienok, najmä balenie bolo vykonané v miestnosti určenej na tento účel a len s použitím konzervačných látok povolených na základe právnych predpisov Únie. Obaly a balenia obsahujúce želatínu/kolagén⁽²⁾ sú označené slovami ŽELATÍNA/KOLAGÉN⁽²⁾ VHODNÉ NA ŽIVOČÍŠNU SPOTREBU a (²) <i>bud'</i> [b) želatína bola vyrobená pomocou procesu, ktorý zabezpečuje, aby nespracovaný materiál kategórie 3 bol podrobený ošetrovaniu kyselinou alebo zásadou a následne raz alebo niekoľkokrát opláchnutý, pričom sa upraví pH, prebehne extrakcia želatíny jednorazovým alebo opakovaným ohriatím s následným očistením pomocou filtrácie a sterilizácie s cieľom zlikvidovať patogénne látky;] (²) <i>alebo</i> [b) kolagén bol vyrobený pomocou procesu, ktorý zabezpečí, aby nespracovaný materiál kategórie 3 bol podrobený ošetrovaniu, ktoré zahŕňa pranie, úpravu pH s použitím kyseliny alebo zásady a následné opláchnutie alebo opláchnutia, filtráciu a pretlačovanie s cieľom zlikvidovať patogénne látky;] 		

KRAJINA **Želatína a kolagén neurčené na ľudskú spotrebu, ktoré sa majú použiť ako krmná surovina alebo na účely mimo krmivového reťazca**

II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.6.	<p>v prípade želatíny/kolagénu (2) z iných materiálov, ako sú kože a kožky:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [produkt neobsahuje špecifikovaný rizikový materiál vymedzený v prílohe V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 (³) ani mechanicky oddelené mäso získané z kostí hovädzieho dobytku, oviec alebo kôz a nie je z nich ani získaný; a zvieratá, z ktorých je tento produkt získaný, neboli zabití po omráčení plynovou injekciou do lebečnej dutiny ani neboli rovnakou metódou usmrtené, ani neboli zabití laceráciou centrálného nervového tkaniva predĺženou tyčou zavedenou do lebečnej dutiny;]</p> <p>(²) <i>alebo</i> [produkt neobsahuje materiály pochádzajúce z hovädzieho dobytku, oviec ani kôz, ani nie je z takýchto materiálov získaný, s výnimkou materiálov získaných z jedincov narodených, nepretržite chovaných a zabitých v krajine alebo regióne, vymedzených v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 ako krajina alebo región predstavujúce zanedbateľné riziko BSE;]</p>		
II.7.	<p>v prípade želatíny/kolagénu (²) z iných materiálov, ako sú kože a kožky: okrem toho, pokiaľ ide o TSE:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [v prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na krmenie prežúvavcov, ktoré obsahujú mlieko alebo mliečne produkty z oviec alebo kôz, boli ovce a kozy, z ktorých sú tieto produkty získané, držané nepretržite od narodenia alebo počas posledných troch rokov v chove, kde nebolo uložené žiadne úradné obmedzenie pohybu kvôli podozreniu na TSE, a ktorý aspoň počas posledných troch rokov spĺňa tieto požiadavky:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) podlieha pravidelným úradným veterinárnym kontrolám; ii) nebol diagnostikovaný žiadny prípad klasickej formy klusavky (<i>scrapia</i>), ako sa vymedzuje v bode 2 písm. g) prílohy I k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo po potvrdení prípadu klasickej formy klusavky: <ul style="list-style-type: none"> — všetky zvieratá, u ktorých bola potvrdená klasická forma klusavky, boli usmrtené a zlikvidované a — všetky kozy a ovce v chove boli usmrtené a zlikvidované okrem plemenných baranov genotypu ARR/ARR a plemenných bahnic aspoň s jednou alelou ARR a žiadnou alelou VRQ; iii) ovce a kozy okrem oviec prionového genotypu ARR/ARR vstupujú do chovu len vtedy, ak pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky stanovené v bodoch i) a ii).] <p>(²) <i>alebo</i> [v prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na krmenie prežúvavcov, ktoré obsahujú mlieko alebo mliečne produkty z oviec alebo kôz a sú určené pre členský štát uvedený v prílohe k nariadeniu Komisie (ES) č. 546/2006 (⁴), boli ovce a kozy, z ktorých sú tieto produkty získané, držané nepretržite od narodenia alebo počas posledných siedmich rokov v chove, kde nebolo uložené žiadne úradné obmedzenie pohybu kvôli podozreniu na TSE, a ktorý aspoň počas posledných siedmich rokov spĺňa tieto požiadavky:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) podlieha pravidelným úradným veterinárnym kontrolám; ii) nebol diagnostikovaný žiadny prípad klasickej formy klusavky, ako sa vymedzuje v bode 2 písm. g) prílohy I k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo po potvrdení prípadu klasickej formy klusavky: <ul style="list-style-type: none"> — všetky zvieratá, u ktorých bola potvrdená klasická forma klusavky, boli usmrtené a zlikvidované a — všetky kozy a ovce v chove boli usmrtené a zlikvidované okrem plemenných baranov genotypu ARR/ARR a plemenných bahnic aspoň s jednou alelou ARR a žiadnou alelou VRQ; iii) ovce a kozy okrem oviec prionového genotypu ARR/ARR vstupujú do chovu len vtedy, ak pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky stanovené v bodoch i) a ii).] 		
<i>Poznámky</i>			
Časť I:			
— Kolónka I.6: osoba zodpovedná za zásielku v Európskej únii: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu; môže sa vyplniť, ak ide o osvedčenie pre dovoznú komoditu.			
— Kolónka I.12: miesto určenia: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu. Produkty v tranzite môžu byť uskladnené iba vo voľných zónach, voľných skladoch a colných skladoch.			
— Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (lod'). V prípade vyloženia a opätovného naloženia musí odosielateľ informovať miesto hraničnej kontroly pri vstupe na územie EÚ.			
— Kolónka I.19: použije sa príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod týmito položkami: 35.03 alebo 35.04.			
— Kolónka I.23: pri kontajneroch na prepravu voľne uloženého tovaru by sa malo uviesť aj číslo kontajnera a číslo plomby (ak existuje).			
— Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie ako na účely živočíšnej spotreby.			
— Kolónky I.26 a I.27: vyplní sa podľa toho, či ide o tranzitné, alebo dovozné osvedčenie.			
— Kolónka I.28: druh: vyberte z týchto: <i>Aves, Ruminantia, Mammalia – Ruminantia, Pesca</i> .			

KRAJINA		Želatína a kolagén neurčené na ľudskú spotrebu, ktoré sa majú použiť ako krmná surovina alebo na účely mimo krmivového reťazca	
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Časť II:</p> <p>(^{1a}) Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1.</p> <p>(^{1b}) Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1.</p> <p>(²) Nehodiace sa prečiarknite.</p> <p>(³) Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1.</p> <p>(⁴) Ú. v. EÚ L 94, 1.4.2006, s. 28.</p> <p>— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná ako farba tlače.</p> <p>— Poznámka pre osobu zodpovednú za zásielku v Európskej únii: toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a musí byť priložené k zásielke až do príchodu do hraničnej inšpekčnej stanice.</p>			
<p>Úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor</p> <p>Meno (veľkými písmenami) Kvalifikácia a titul</p> <p>Dátum Podpis</p> <p>Pečiatka^a</p>			

j) Kapitola 14(A) sa nahrádza takto:

„KAPITOLA 14(A)

Zdravotné osvedčenie

pre tukové deriváty určené na ľudskú spotrebu, ktoré sa majú použiť mimo krmivového reťazca a ktoré sa majú odosielať do Európskej únie alebo prepravovať cez ⁽²⁾ Európsku úniu

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Meno Adresa PSČ Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Názov Adresa Názov Adresa		Číslo schválenia Číslo schválenia Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ Colný sklad <input type="checkbox"/> Číslo schválenia			
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odjazdu					
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ					
			I.17.					
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)			
						I.20. Počet/Množstvo		
I.21. Teplota produktu Teplota prostredia <input type="checkbox"/> Chladené <input type="checkbox"/> Mrazené <input type="checkbox"/>				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na: Technické použitie <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit cez EÚ do tretej krajiny Tretia krajina Kód ISO <input type="checkbox"/>				I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodít Druh (vedecký názov) Číslo schválenia prevádzok Výrobný podnik Počet balení Čistá hmotnosť Číslo šarže								

KRAJINA	Tukové deriváty neurčené na ľudskú spotrebu, ktoré sa majú použiť mimo krmivového reťazca		
Časť II: Osvedčovanie	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	
	II.b.		
<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 ^(1a), a najmä jeho článok 10, a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 ^(1b), a najmä kapitolu II prílohy XIV k tomuto nariadeniu, a potvrdzujem, že tukové deriváty opísané vyššie:</p>			
II.1.	pozostávajú z tukových derivátov, ktoré spĺňajú nižšie uvedené veterinárne požiadavky;		
II.2.	pozostávajú z tukových derivátov určených na účely mimo potravinového reťazca okrem kozmetiky, farmaceutických výrobkov a zdravotníckych pomôcok;		
II.3.	boli pripravené a uskladnené v podniku schválenom a potvrdenom príslušným orgánom, ktorý je pod jeho dohľadom, v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1069/2009 s cieľom zničiť patogénne látky;		
II.4.	boli pripravené z kafilierických tukov, ktoré boli vyrobené výlučne z týchto materiálov:		
II.4.1.	v prípade, že tukové deriváty sú určené na použitie mimo krmivového reťazca s výnimkou organických hnojív a zúrodňovačov pôdy, kozmetických výrobkov, farmaceutických výrobkov a zdravotníckych pomôcok, tieto materiály kategórie 1:		
(2) <i>bud'</i>	[- tento materiál:		
i)	špecifikovaný rizikový materiál;		
ii)	celé telá alebo časti mŕtvych zvierat, ktoré obsahujú špecifikovaný rizikový materiál v čase odstraňovania;]		
(2) <i>a/alebo</i>	[- vedľajšie živočíšne produkty získané zo zvierat, ktoré boli podrobené nezákonnému ošetreniu v zmysle článku 1 ods. 2 písm. d) smernice 96/22/ES alebo článku 2 písm. b) smernice 96/23/ES;]		
(2) <i>a/alebo</i>	[- vedľajšie živočíšne produkty, ktoré obsahujú rezíduá iných látok a environmentálnych kontaminantov uvedených v skupine B ods. 3 prílohy I k smernici 96/23/ES, ak takéto rezíduá prekračujú povolené limity stanovené v právnych predpisoch Únie, alebo ak takéto predpisy neexistujú, v právnych predpisoch členského štátu dovozu;]		
II.4.2.	v prípade, že tukové deriváty sú určené na použitie v organických hnojivách alebo zúrodňovačoch pôdy alebo na iné použitia mimo krmivového reťazca s výnimkou kozmetických výrobkov, farmaceutických výrobkov a zdravotníckych pomôcok, tieto materiály kategórie 2:		
(2) <i>bud'</i>	[- vedľajšie živočíšne produkty s obsahom rezíduí povolených látok alebo kontaminantov, ktoré prekračujú povolené limity uvedené v článku 15 ods. 3 smernice 96/23/ES;]		
(2) <i>a/alebo</i>	[- produkty živočíšneho pôvodu vyhlásené za nevhodné na ľudskú spotrebu v dôsledku prítomnosti cudzorodých častíc v týchto produktoch;]		
(2) <i>a/alebo</i>	[- zvieratá a časti zvierat okrem tých, ktoré sú uvedené v článkoch 8 a 10 nariadenia (ES) č. 1069/2009, ktoré uhynuli iným spôsobom ako zabitím alebo usmrtením na ľudskú spotrebu, vrátane zvierat usmrtených na účely kontroly nálezov;]		
II.4.3.	tieto materiály kategórie 3:		
(2) <i>bud'</i>	[- jatočné telá a časti zabitých zvierat alebo v prípade zveri telá alebo časti usmrtených zvierat, ktoré sú podľa právnych predpisov Únie vhodné na ľudskú spotrebu, ale nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov;]		
(2) <i>a/alebo</i>	[- jatočné telá a tieto časti pochádzajúce buď zo zvierat zabitých na bitúnku, ktoré boli po prehliadke <i>ante mortem</i> uznané za vhodné na ľudskú spotrebu, alebo telá a tieto časti zveri usmrtenej na ľudskú spotrebu v súlade s právnymi predpismi Únie:		
i)	jatočné telá alebo telá a časti zvierat, ktoré boli v súlade s právnymi predpismi Únie odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí;		
ii)	hydínové hlavy;		
iii)	kože a kožky vrátane odrezkov a štiepenky, ich rohy a končatiny vrátane článkov prstov a zápästných i záprstných kostičiek, priehlavkovej a metatarzálnej kosti;		
iv)	štetiny ošipaných;		
v)	perie;]		
(2) <i>a/alebo</i>	[- krv zvierat, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej prostredníctvom krvi na ľudí alebo zvieratá a ktorá sa získala zo zvierat, ktoré boli zabitú na bitúnku po tom, ako boli po prehliadke <i>ante mortem</i> v súlade s právnymi predpismi Únie uznané za vhodné na zabitie na ľudskú spotrebu;]		
(2) <i>a/alebo</i>	[- vedľajšie živočíšne produkty z výroby produktov určených na ľudskú spotrebu vrátane kostí zbavených tuku, oškvarkov a kalu z odstredíviek alebo separátorov zo spracovania mlieka;]		

KRAJINA **Tukové deriváty neurčené na ľudskú spotrebu, ktoré sa majú použiť mimo krmivového reťazca**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>(²) <i>a/alebo</i> [- produkty živočíšneho pôvodu alebo potraviny obsahujúce produkty živočíšneho pôvodu, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných alebo baliacich nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat;]</p>		
<p>(²) <i>a/alebo</i> [- krmivo pre spoločenské zvieratá a krmivo živočíšneho pôvodu alebo krmivo obsahujúce vedľajšie živočíšne produkty alebo odvodené produkty, ktoré už nie sú určené na kŕmenie z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných alebo baliacich nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat;]</p>		
<p>(²) <i>a/alebo</i> [- krv, placenta, vlna, perie, srst', rohy, odrezky z paznechtov a surové mlieko pochádzajúce zo živých zvierat, u ktorých sa neprejavili príznaky žiadnej nákazy prenosnej prostredníctvom uvedeného produktu na ľudí alebo zvieratá;]</p>		
<p>(²) <i>a/alebo</i> [- vodné živočíchy a časti takýchto živočíchov okrem morských cicavcov, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá;]</p>		
<p>(²) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty z vodných živočíchov pochádzajúce z podnikov alebo z prevádzok vyrábajúcich produkty na ľudskú spotrebu;]</p>		
<p>(²) <i>a/alebo</i> [- tieto materiály pochádzajúce zo zvierat, ktoré neprejavili žiadne príznaky choroby prenosnej prostredníctvom týchto materiálov na ľudí alebo zvieratá:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) schránky vodných schránkocvov a kôrovcov s mäkkým tkanivom alebo svalovinou; ii) tieto produkty pochádzajúce zo suchozemských živočíchov: <ul style="list-style-type: none"> — vedľajšie produkty z liahní, — vajcia, — vedľajšie produkty iii) jednoduché kurčatá usmrtené z komerčných dôvodov;] 		
<p>II.5. v prípade tukových derivátov vyrobených z vedľajších živočíšnych produktov uvedených v bodoch II.4.1 a II.4.2:</p>		
<p>a) boli vyrobené pomocou týchto metód:</p>		
<p>(²) <i>bud'</i> [transesterifikácia alebo hydrolýza pri minimálnej teplote 200 °C a pri zodpovedajúcom vhodnom tlaku počas 20 minút (glycerol, masťné kyseliny a estery)]</p>		
<p>(²) <i>alebo</i> [saponifikácia pomocou NaOH 12M (glycerol a mydlo):</p>		
<p>(²) <i>bud'</i> [v dávkovom procese pri teplote 95 °C počas troch hodín;]</p>		
<p>(²) <i>alebo</i> [v kontinuálnom procese pri teplote 140 °C a tlaku 2 bary (2 000 hPa) počas ôsmich minút;]</p>		
<p>(²) <i>alebo</i> [hydrogenácia pri teplote 160 °C a tlaku 12 barov (12 000 hPa) počas 20 minút;]</p>		
<p>b) sú zabalené do nových kontajnerov alebo kontajnerov, ktoré boli vyčistené, a vykonali sa všetky preventívne opatrenia, aby sa zabránilo ich kontaminácii, a sú označené slovami NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ A ŽIVOČÍŠNU SPOTREBU;</p>		
<p>II.6. v prípade tukových derivátov vyrobených z vedľajších živočíšnych produktov uvedených v bode II.4.3 boli tukové deriváty vyrobené v súlade s jednou z výrobných metód [1]-[2]-[3]-[4]-[5]-[6]-[7] (²) uvedených v kapitole III prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011.</p>		
<p><i>Poznámky</i></p>		
<p>Časť I:</p>		
<p>— Kolónka I.6: osoba zodpovedná za zásielku v Európskej únii: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu; môže sa vyplniť, ak ide o osvedčenie pre dovoznú komoditu.</p>		
<p>— Kolónka I.12: miesto určenia: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu. Produkty v tranzite môžu byť uskladnené iba vo voľných zónach, voľných skladoch a colných skladoch.</p>		
<p>— Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (lod'). V prípade vloženia a opätovného naloženia musí odosielateľ informovať miesto hraničnej kontroly pri vstupe na územie EÚ.</p>		
<p>— Kolónka I.19: použije sa príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod týmito položkami: 15.16 alebo 15.08.</p>		

KRAJINA		Tukové deriváty neurčené na ľudskú spotrebu, ktoré sa majú použiť mimo krmivového reťazca	
II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.	
<p>— Kolónka I.23: pri kontajneroch na prepravu voľne uloženého tovaru by sa malo uviesť aj číslo kontajnera a číslo plomby (ak existuje).</p> <p>— Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie než na účely živočíšnej spotreby.</p> <p>— Kolónky I.26 a I.27: vyplní sa podľa toho, či ide o tranzitné, alebo dovozné osvedčenie.</p> <p>— Kolónka I.28:</p> <p style="padding-left: 20px;">druh: vyberte z týchto: <i>Ruminantia</i>, iné.</p> <p style="padding-left: 20px;">Výrobný podnik: uveďte registračné číslo ošetrojúcej/spracovateľskej prevádzky.</p> <p>Časť II:</p> <p>(^{1a}) Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1.</p> <p>(^{1b}) Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1.</p> <p>(²) Nehodiace sa prečiarknite.</p> <p>— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná ako farba tlače.</p> <p>— Poznámka pre osobu zodpovednú za zásielku v Európskej únii: toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a musí byť priložené k zásielke až do príchodu do hraničnej inšpekčnej stanice.</p>			
<p>Úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor</p> <p>Meno (veľkými písmenami) Kvalifikácia a titul</p> <p>Dátum Podpis</p> <p>Pečiatka“</p>			

k) Kapitola 15 sa nahrádza takto:

„KAPITOLA 15

Zdravotné osvedčenie

pre produkty z vajec neurčené na ľudskú spotrebu, ktoré by sa mohli použiť ako krmná surovina a ktoré sa majú odosielať do Európskej únie alebo prepravovať cez ⁽²⁾ Európsku úniu

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Meno Adresa PSČ Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Názov Adresa Názov Adresa		Číslo schválenia Číslo schválenia Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ Colný sklad <input type="checkbox"/> Číslo schválenia			
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odjazdu					
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ					
			I.17.					
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)		I.20. Počet/Množstvo	
I.21. Teplota produktu Teplota prostredia <input type="checkbox"/> Chladené <input type="checkbox"/> Mrazené <input type="checkbox"/>				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na: Krmivá pre zvieratá <input type="checkbox"/> Technické použitie <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit cez EÚ do tretej krajiny Tretia krajina Kód ISO <input type="checkbox"/>				I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodít Číslo schválenia prevádzok Výrobný podnik Počet balení Čistá hmotnosť Číslo šarže								

KRAJINA	Produkty z vajec neurčené na ľudskú spotrebu, ktoré by sa mohli použiť ako krmivo	
Časť II: Osvedčovanie	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia
	Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 ^(1a) , a najmä jeho článok 10, a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/201 ^(1b) , a najmä kapitolu I prílohy XIV k tomuto nariadeniu, a potvrdzujem, že produkty z vajec opísané vyššie:	II.b.
	II.1. pozostávajú z produktov z vajec, ktoré spĺňajú veterinárne požiadavky uvedené nižšie;	
	II.2. pozostávajú výlučne z produktov z vajec, ktoré nie sú určené na ľudskú spotrebu;	
	II.3. boli pripravené a skladované v podniku schválenom a overenom príslušným orgánom, ktorý je pod jeho dohľadom, v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1069/2009 alebo v súlade s článkom 4 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ⁽³⁾ , s cieľom zlikvidovať patogénne látky;	
	II.4. boli pripravené (získané) výlučne s týmito vedľajšími živočíšnymi produktmi:	
	(2) <i>bud'</i> [- vedľajšie živočíšne produkty z výroby produktov určených na ľudskú spotrebu;]	
	(2) <i>a/alebo</i> [- produkty živočíšneho pôvodu alebo potraviny obsahujúce produkty živočíšneho pôvodu, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných alebo baliacich nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie ani zdravie zvierat;]	
	(2) <i>a/alebo</i> [- tieto materiály pochádzajúce zo suchozemských zvierat, u ktorých sa neprejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej prostredníctvom tohto materiálu na ľudí alebo zvieratá:	
	<ul style="list-style-type: none"> — vedľajšie produkty z liahní, — vajcia, — vedľajšie produkty z vajec vrátane vaječných škrupín;] 	
	II.5. boli podrobené procesu spracovania:	
	(2) <i>bud'</i> [v súlade so spracovateľskou metódou ⁽⁴⁾ uvedenou v kapitole III prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011;]	
(2) <i>alebo</i> [v súlade s metódou a parametrami, ktoré zabezpečujú, aby príslušný produkt spĺňal mikrobiologické normy stanovené v kapitole I prílohy X k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011;]		
(2) <i>alebo</i> [v súlade s oddielom X kapitolami I a II prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;]		
II.6. boli pred odoslaním vyšetrené príslušným orgánom spôsobom náhodného odberu vzoriek bezprostredne pred odoslaním a z vyšetrenia vyplýva, že spĺňajú tieto normy ⁽⁵⁾ :		
Salmonella: neprítomnosť v 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0		
Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 v 1 grame;		
II.7. spĺňajú normy Únie týkajúce sa rezíduí látok, ktoré sú škodlivé alebo môžu zmeniť organoleptické vlastnosti produktu alebo spôsobiť, že ich použitie ako krmivo bude nebezpečné alebo škodlivé pre zdravie zvierat;		
II.8. konečný produkt bol:		
(2) <i>bud'</i> [zabalený do nových alebo sterilizovaných vriec,]		
(2) <i>alebo</i> [prevážaný voľne uložený v kontajneroch alebo iných dopravných prostriedkoch, ktoré boli pred použitím dôkladne vyčistené a vydezinfikované dezinfekčným prostriedkom schváleným príslušným orgánom;]		
a je označený nápisom NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU;		
II.9. konečný produkt bol uskladnený v uzavretom sklade;		
II.10. v súvislosti s produktom boli urobené všetky preventívne opatrenia, aby sa po ošetrení zabránilo kontaminácii patogénnymi látkami.		
<i>Poznámky</i>		
Časť I:		
— Kolónka I.6: osoba zodpovedná za zásielku v Európskej únii: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu; môže sa vyplniť, ak ide o osvedčenie pre dovoznú komoditu.		

KRAJINA		Produkty z vajec neurčené na ľudskú spotrebu, ktoré by sa mohli použiť ako krmivo							
II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.							
<p>— Kolónka I.12: miesto určenia: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu. Produkty v tranzite môžu byť uskladnené iba vo voľných zónach, voľných skladoch a colných skladoch.</p> <p>— Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (lod). V prípade vyloženia a opätovného naloženia odosielateľ musí informovať miesto hraničnej kontroly pri vstupe na územie EÚ.</p> <p>— Kolónka I.19: použije sa príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod týmito položkami: 04.08, 23.09 alebo 35.02.</p> <p>— Kolónka I.23: pri kontajneroch na prepravu voľne uloženého tovaru by sa malo uviesť aj číslo kontajnera a číslo plomby (ak existuje).</p> <p>— Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie ako na účely živočíšnej spotreby.</p> <p>— Kolónky I.26 a I.27: vyplní sa podľa toho, či ide o tranzitné, alebo dovozné osvedčenie.</p> <p>Časť II:</p> <p>(^{1a}) Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1.</p> <p>(^{1b}) Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1.</p> <p>(²) Nehodiace sa prečiarknite.</p> <p>(³) Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55.</p> <p>(⁴) Uved'te uplatniteľnú metódu od 1 do 5 alebo 7.</p> <p>(⁵) Pričom:</p> <p style="padding-left: 20px;">n = počet vzoriek, ktoré majú byť testované;</p> <p style="padding-left: 20px;">m = prahová hodnota pre počet baktérií; výsledok sa považuje za uspokojivý, ak počet baktérií vo všetkých vzorkách nepresiahne m;</p> <p style="padding-left: 20px;">M = maximálna hodnota pre počet baktérií; výsledok sa považuje za neuspokojivý, ak je počet baktérií v jednej alebo niekoľkých vzorkách M alebo viac, a</p> <p style="padding-left: 20px;">c = počet vzoriek, v ktorých sa počet baktérií môže pohybovať medzi m a M, pričom vzorka sa stále považuje za prijateľnú, ak počet baktérií ostatných vzoriek je m alebo menej.</p> <p>— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná než farba tlače.</p> <p>— Poznámka pre osobu zodpovednú za zásielku v Európskej únii: toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a musí byť priložené k zásielke až do príchodu do hraničnej inšpekčnej stanice.</p>									
<p>Úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">Meno (veľkými písmenami)</td> <td style="width: 40%;">Kvalifikácia a titul</td> </tr> <tr> <td>Dátum</td> <td>Podpis</td> </tr> <tr> <td>Pečiatka^a</td> <td></td> </tr> </table>				Meno (veľkými písmenami)	Kvalifikácia a titul	Dátum	Podpis	Pečiatka ^a	
Meno (veľkými písmenami)	Kvalifikácia a titul								
Dátum	Podpis								
Pečiatka ^a									

11. V prílohe XVI kapitole III sa oddiel 6 nahrádza takto:

„Oddiel 6

**Úradné kontroly týkajúce sa kŕmenia voľne žijúcich zvierat a určitých zvierat v zoologických záhradách
materiálom kategórie 1**

Príslušný orgán vykonáva dohľad nad zdravotným stavom hospodárskych zvierat v oblasti, kde sa vykonáva kŕmenie podľa kapitoly II oddielov 2, 3 a 4 prílohy VI a vykonáva primeraný dohľad nad TSE, ktorého súčasťou je pravidelný odber vzoriek a laboratórne vyšetrenie na TSE.

Tieto vzorky zahŕňajú vzorky odobraté zo zvierat, u ktorých existuje podozrenie, ako aj zo starších plemenných zvierat.“
